

## ACCESUL LA VAGONUL RESTAURANT-INTERZIS!

Este vizibilă strădania diplomației românești de a prinde din mers trenul cu vagoanele structurilor internaționale, în speță, cele europene. Chiar și președintele Iliescu începe să pătrundă în cabinetele mai acătării, după ce ani de zile a fost ținut departe, și asta din vina lui - de cercurile înalte ale diplomației internaționale.

Vizita în SUA, unde s-a întâlnit cu președintele celui mai puternic stat din lume, merită să fie reținută. Chiar dacă n-a fost primit la Casa Albă - americanii încă mai au reticențe în ceea ce-l privește pe președintele României - întâlnirea cu Bill Clinton a fost un semn care a deschis uși ce se găsesc și pe alte meridiane. La Londra, bunăoară, nici aici vizita nu a fost la cel mai înalt nivel, dar e mai bine decât nimic. Ca să fiu sincer, mă îndoiesc că vreodată dl. Iliescu va poposi în caloșca în care s-a plimbat Ceaușescu. Regina Angliei s-a ars cu Ceaușescu și acum suflă în Iliescu.

Săptămâna trecută președintele român a fost în Franța unde s-a întâlnit cu personalitățile cele mai marcante ale statului francez, a ținut discursuri, conferințe de presă și alte activități. Să nu mai spun că dl. T. Melescanu este mai mult în alte părți decât în țară. Ca și mulți alți oameni politici și diplomați români. Nu numai noi mergem la alții, ci și alții vin la noi. Așadar, nu se poate spune că nu se fac eforturi pentru a ne încadra în viața societății mondiale.

Întrebarea este: cu ce folos pentru România și, implicit, pentru cetățeanul român?

Până acum mișcările de trupe ale diplomației românești au avut rezultate notabile sub aspect politic. Nu este cazul să amintesc acum ce s-a cucerit. Aș vrea să fac doar precizarea că ce-am cucerit se datorește în mare parte

Occidentului care a vrut să-i cucerim redutele, pentru că strădaniile noastre s-au materializat exact atunci când au vrut occidentalii. Oricum, în domeniul politic suntem pe drumul cel bun. În schimb, economicul a rămas pe drumuri.

După vizitele făcute de dl. Iliescu pe diverse meridiane ale globului, în mod simptomatic și automat apar în România delegații de industriași străini. Se dis-

### Comentarii

cută la diverse niveluri, se ciocnesc pahare de sampanie protocolare, dar după ce industriașii au plecat, se așterne tăcerea. Ce se întâmplă cu aceste schimburi amabile de vizite? Ce constată industriașii străini la fața locului, căci odată plecați, nu-și mai amintesc de România?

Răspunsul este simplu: riscul de a investi în România este încă mare. Sau, cel puțin astfel consideră vizitatorii.

De fapt, în urma prelucrării unor date și informații, nu știu cât de exacte, România se află încă în coada țărilor în ceea ce privește riscul.

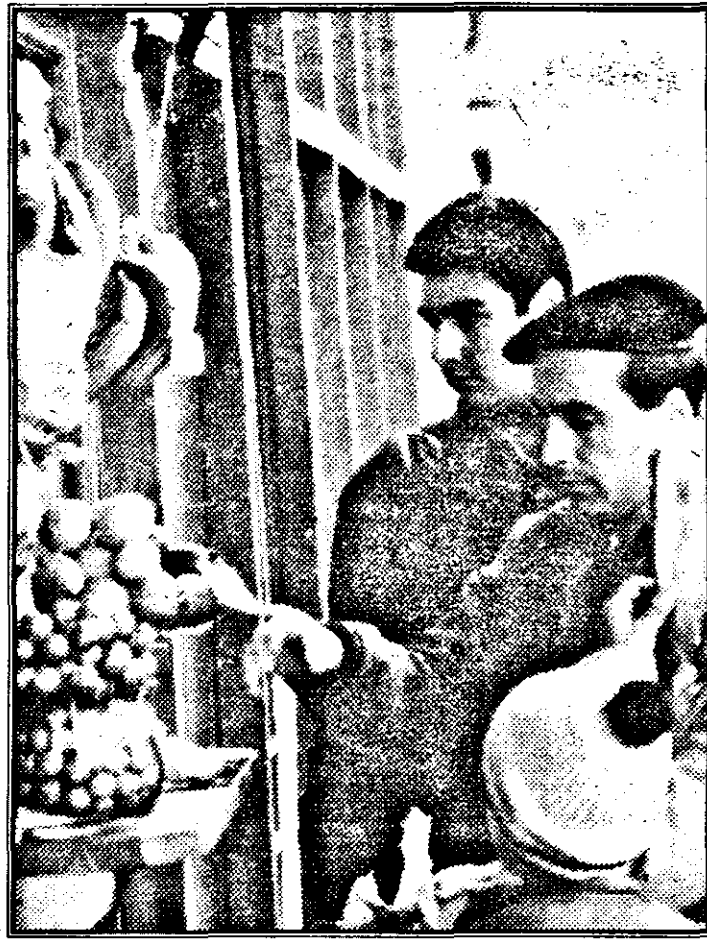
Anul trecut, ne aflam pe locul 75 în grupa D. În acest an, dl. Văcăroiu ne anunță fericit că am trecut în grupa C, unde se află și Ungaria sau Polonia. Altfel spus, ne aflăm alături de unguri și polonezi în privința posibilităților de investiții străine. Este o falsă afirmare. Dl. Văcăroiu a uitat să facă o precizare esențială: grupa C presupune o plajă de vreo douăzeci de țări, iar noi ne aflăm pe ultimul loc în această plajă, în timp ce ungurii și polonezii se află pe primele locuri. Așadar, nu e totuși ca ești pe locul 60 sau pe locul 40 în ceea ce privește riscul investițiilor. Omul de afaceri occidental nu își riscă banii în

întreprinderi cu risc mare. Dar când o face, cere garanții guvernamentale. Am vorbit anul trecut cu un om de afaceri francez. Mi-a povestit câte ar face și ar dege el în România. Cunoștea țara noastră fiindcă pe vremea lui Ceaușescu făcuse afaceri cu urec. După ce mi-a spus câte afaceri ar putea el întreprinde în România a conchuzionat: dacă se oferă garanții guvernamentale.

Guvernul român poate oferi garanții în afacerile serioase, dar nu poate, pur și simplu, să-și permită să gireze toate afacerile ce s-ar derula în România. Și atunci, capitalistul străin merge în Ungaria unde riscul de a investi este mai mic. Să încercăm să-l înțelegem pe cel care are bani că nu vrea să-i piardă, ci dimpotrivă, să-i sporească, iar vina ar trebui să-o căutăm în propria ogradă. Când s-a discutat Legea 35 privind investițiile străine, eram în parlament. Toți parlamentarii cercului guvernamental tunau și fulgerau împotriva acordării dreptului de proprietate asupra pământului pentru investitorii străini. În Franța, acest drept este stipulat, iar francezii nu se sperie că astfel își vând țara. Am dat doar un exemplu de împiedicare a investitorului străin de a veni în România. Dacă mai adăugăm și vama, și drumurile noastre, și burocrăția și altele și altele de care noi singuri ne facem vinovați, ne vom dumiri de ce investitorul străin ne ocolește și cele mai multe vizite se încheie cu amabilități protocolare în Cotroceni, la Palatul Victoria sau în alte locuri. Toate strădaniile diplomației românești se lovesc de o proastă administrare a treburilor dinlăuntrul țării. Iar cine administrează țara, se știe bine.

Este indiscutabil că am prins trenul european, deși călătorim la clasa a doua. Nu avem acces însă la vagonul-restaurant.

I. IERCAN



Pentru sărbătorile de iarnă nu mai salivăm uitându-ne pe la vecini. Avem și noi de toate. Poate, mai puțini bani.

Foto: MARCEL CÂNCIU

*În pagina 8:*  
**\* FESTIVALUL EUROMARIONETTE '94**  
**\* SECVENȚE FOTOGRAFICE DE LA RECEPȚIA DIN SALA DE PROTOCOL A HOTELULUI HILTON**

## UTA, GREVĂ LA MECIUL CU OLTEȚII?

La antrenamentul de ieri, de la ora 13, fotbalistii de la UTA au dat un ultimatum antrenorilor și conducerei clubului: dacă până azi, miercuri, ora 11 nu se vor achita primele pentru meciul cu Steaua (probabil, pentru rușinea de la Arad, cu „U” și pentru cea de la Brașov, jucătorii au primit primele cvenite!), atunci partida UTA-Universitatea Craiova nu va mai avea loc. De ce? Pentru că fotbalistii de la UTA vor refuza să intre în teren!

Cum am aflat vestea, l-am căutat pe antrenorul Gigi Borugă. L-am găsit cu greu și a refuzat să comenteze dacă e adevărat sau nu acest ultimatum. Ne-a spus în schimb că e scârbit de fotbal, că umblă după bani de prime, că a mai dat clubului vreo zece milioane. La întrebarea noastră, dacă are de gând să demisioneze, dl. Borugă a spus: „De unde să demisionez? Că n-am carte de muncă la club, n-am nici o convenție, nu mi s-a stabilit nici un salariu. Mai știți un asemenea caz în România?” Nu, nu știu, dar nu ne mai mirăm de nimic.

La club, nu l-am găsit decât pe dl. Teodor Gherle, organizator de competiții. Și de data aceasta ni s-a răspuns „diplomatic”: „Am auzit că sunt ceva discuții, dar cred că jucătorii vor ceda. Să se termine și cu meciul ăsta și, apoi, vom vedea”.

Așadar, disputarea meciului UTA-Universitatea Craiova stă sub semnul întrebării. Greve la antrenamente au mai făcut utișii; vor face și la meci? Asta (ne-ar și) le-ar mai lipsi!

TRISTAN MIHUȚA

## În exclusivitate pentru ziarul „Adevărul” „IMAGINEA ROMÂNIEI SE CREEAZĂ ÎN ȚARĂ. NOI NU O PUTEM REFLECTA ALTFEL”

**Convorbire cu dl. conf.univ. dr. PETRU FORNA, ambasadorul României în Austria**

- Domnule Fornă, nu sunteți diplomat de meserie, ați fost cadru universitar la Universitatea din Cluj Napoca. Cum ați devenit ambasador și de ce la Viena?

- Am devenit diplomat pentru că am fost propus să devin diplomat în încercarea de restructurare a Ministerului de Externe, care a dorit să nu lucreze numai cu oameni pe care i-a avut și dinainte și să-și extindă mult arie de selecție a diplomaților. La Viena, pentru că întâmplător sunt specialist în limba germană. Am fost în ultimii ani șeful catedrei de germană din Cluj, 26 de ani mi-am desfășurat activitatea ca profesor de germană, sunt traducător de limbă germană, de cărți celebre cum ar fi „Fotografii de grup cu doamna”, „Opiniile unui clown” de DURRENMATT, am fost considerat ca bun specialist de limbă germană. Este esențial după părerea, nu numai a Ministerului de Externe ci și a mea, ca ambasadorul să cunoască nu bine, ci foarte bine limba țării în care este acreditat, dar în afară de limbă să cunoască obiceiurile, tradițiile, istoria, cultura țării respective. Întâmplător, îndeplinesc aceste cerințe.

- Componenta politică n-a avut nici o influență asupra numirii dvs. ca ambasador?

- Componenta politică a avut importanță în măsura în care a răspuns acestor exigențe. Partidul din care fac eu parte, Partidul Unității Naționale Române (P.U.N.R.) a fost cel care m-a propus pentru funcția de ambasador. Formațiunile politice pot să propună Președinției și Ministerului de Externe



oamenii pentru diplomație. Eu am fost președintele organizației Cluj a PUNR și acest partid a găsit de cuvință să mă propună.

- Domnule ambasador, Ambasada României este importantă și prin statutul pe care-l are orașul Viena, fiind și centru al unor organisme internaționale, inclusiv al ONU. Cum vă aduceți contribuția la perceperea României sub adevărată sa față în această metropolă internațională?

- Eu nu sunt acreditat pentru organisme internaționale de la Viena, nici pentru CSCE,

sunt acreditat numai pentru relația bilaterală, Austria-România. Într-un singur caz, când a fost vorba de rang, nu alăta de persoană, la o conferință din vară, în luna iunie, despre folosirea spațiului extraterestru, am fost acreditat două săptămâni la ONU. Deci, nu că m-ar interesa, dar relația bilaterală România-Austria este atât de complexă, încât mai puțin mă amestec, mai ales că sunt doi miniștri consilieri responsabili cu această problemă în organismele internaționale. Ceea ce noi reflectăm, acesta este un lucru pe care lumea îl înțelege nu greu ci poate greșit, cum reflectăm imaginea țării. Noi nu o putem reflecta decât așa cum este. Noi nu suntem decât un aparat sau un organism de transmitere a imaginii. Dar imaginea se creează în țară. Eu pot să fac tot ceea ce este posibil, după stabele mele puteri, să îmbunătățesc puțin imaginea dezastruoasă a unei dezbateri parlamentare, de exemplu, dar eu n-o pot schimba. Dacă ea se întâmplă eu n-am să fac altceva decât să încerc să o prezint în anumite cercuri într-o lumină ceva mai favorabilă, dar dacă imaginea țării se crează prost în țară, datorită unor interese de care n-are rost să vorbim acum, atunci eu n-am ce să fac decât să transmit așa cum este, să înghit gălăuzele pe care eventual trebuie să le înghit, și cu asta gata. Deci noi nu putem crea, noi putem să facem ceva pentru o reflectare mai bună, dar imaginea n-o pot crea în străinătate, ea este creată în țară.

A consemnat

**DOREL ZĂVOIANU**

(Continuare în pagina 6)

## Din teze și antiteze, se nasc întotdeauna sinteze

Liderii celor 53 de state prezente la reuniunea Conferinței pentru Securitate și Cooperare în Europa (CSCE) din capitala Ungariei au sacrificat o parte din lucrări unor confruntări bazate pe vechile suspiciuni, însă au reușit, într-un final, să aprobe planurile ONU de trimitere în enclava Nagorno-Karabakh a peste 3.000 de „căști albastre”, relatează REUTERS. Disputele s-au axat, în principal, pe eșecul înregistrat în demersurile pentru oprirea războiului din Bosnia și pe relațiile Rusiei cu Occidentul european. Dificultățile provocate de decenii de neîncredere reciprocă au început „să sară” în evidență încă de la începutul „ciocnirii” dintre Rusia și statele occidentale pe marginea planurilor NATO de extindere spre Europa de Est, precum și în urma unor cuvinte amare aruncate de fiecare dintre părți vis-avis de situația bosniacă. Neînțelegerile au ajuns însă la nivel critic atunci când președinții Rusiei și Statelor Unite, Boris Elțin și, respectiv, Bill Clinton s-au, certat din cauza Alianței Nord-Atlantice, în timp ce, ceilalți șefi de stat și de guvern priveau spectacolul neputincios. Clinton a părăsit Budapesta luni după amiază. O realizare majoră, însă, a ședinței de luni a fost semnarea, de către Ucraina, a unui îndelung „amănat acord de renunțare la armele nucleare, deschizând astfel calea unor reduceri majore în arsenalul de rachete al superputerii nucleare cu care ne învecinăm. Bosnia, clar exemplu al noii instabilități europene, a produs cel mai aspru schimb de replici din prima zi a summit-ului. Președintele bosniac, Alija Izetbegović, a reproșat liderilor europeni că nu au reușit să-și țină promisiunile relative la o țară situată la numai câteva sute de kilometri de Budapesta. El a avertizat că sacrificarea Bosniei îi va urmări obsesiv pe cei care nu au prevenit-o și a acuzat Marea Britanie, Franța și Rusia „închid ochii” în fața agresiunii sârbilor bosniaci. Franța și Marea Britanie au replicat imediat, afirmând că nu poate fi vorba de o soluție militară pentru Bosnia și că negocierile de pace - până în prezent fără roade - rămân unica opțiune. Replicile schimbate între Moscova și statele occidentale păreau să amintească de perioada războiului rece. Președintele Elțin, în alocuțiunea rostită, a avertizat că Europa se află în pericolul de a se reîntoarce la un sistem cu două zone de influență, în ceea ce s-ar putea numi „pacea rece”. „Rusia nu se poate împăca cu ideea ca granițele NATO să intre în contact direct cu cele ale Federației Ruse”, declară liderul de la Kremlin jurnaliștilor, după încheierea ședinței. Președintele american alăturându-se, în paralel, celor ce optează pentru o soluție pașnică în conflictul bosniac, a declarat că nici o națiune nu se poate opune planurilor de extindere a organizațiilor militare euro-americane și au încercat să-l reasigure pe Elțin că nici nu va fi exclus de pe lista virtualilor membri ai Alianței Atlantice. Președintele Rusiei și-a „vărsat venitul” tot în fața presei, afirmând: „El (Clinton) a omis să menționeze că americanii nu vor să vadă Rusia în NATO și că tocmai acesta este miezul problemei”. Reuniunea CSCE amintează să adopte, la sfârșitul celei de-a doua zi a lucrărilor, un comunicat intitulat: „Spre un parteneriat autentic într-o Nouă Eră”.

### La închiderea ediției

#### Adrian Năstase așteaptă

Planșara PSM a fost considerată de presa de presedinte executiv al PDSR, Adrian Năstase, drept o evidență dorită de clarificare între cele două curente ce există în acest partid: atitudinea de așteptare, pe de o parte, și încercarea de acțiune, în cadrul unei stângi puternice, pe de altă parte. „Noi așteptăm ca această clarificare să se producă, conștienți fiind că un dialog de esență între formațiunile noastre este necesar. Am afirmat, nu o dată, că PSM-ul este un partid foarte serios, care știe ce vrea. În condițiile când vor realiza că doar capitalizarea greșelilor adversarilor nu reprezintă o soluție, vom discuta foarte serios”, a mai declarat Adrian Năstase.

#### Corneliu Coposu pleacă în Germania

Corneliu Coposu, președintele PNȚCD, se va deplasa pentru cinci zile în Germania, pentru control medical periodic. Informația a fost furnizată Agenției MEDIAFAX de prim-vicepreședintele partidului, Ion Diaconescu, care a declarat următoarele: „Dl. Coposu va pleca duminică în Germania, la clinica din Wilkenberg, și se va întoarce în țară joi. Nu este vorba de o plecare de lungă durată, președintele PNȚCD supunându-se unui control medical, conform programului făcut de dr. Baican. Vizite de control mai sunt prevăzute, de exemplu pentru luna februarie 1995. În rest, președintele PNȚCD își va continua activitatea în țară”.

#### 5000 de sindicaliști ai BNS au ocupat Prefectura din Reșița

Aproximativ 5000 de sindicaliști afiliați la Blocul Național Sindical (BNS) au ocupat, marți, 6 decembrie, în jurul orei 8,30, sediul Prefecturii din Reșița, județul Caraș-Severin. Aceste acțiuni spontane au fost provocate, după cum a declarat Dumitru Costin, liderul BNS, de politica Guvernului de tergiversare a luării unor măsuri concrete în refacerea nivelului salarizării în această zonă. Salariul mediu brut în Caraș-Severin se ridică, potrivit aceleiași surse, la circa 30.000 lei lunar. În luna octombrie, o delegație a Guvernului a promis că, în cursul lunii noiembrie, primul ministru Văcăroiu va da curs invitației de a discuta cu reprezentanții salariaților din județ. „Gestul acestor oameni vine ca urmare a profunzilor lor dezamăgiri față de promisiunile neonorate ale Guvernului Văcăroiu”, a declarat Agenției MEDIAFAX Dumitru Costin, liderul BNS. În jurul orei 14,00, ocupații Prefecturii încă purtau discuții cu reprezentanții ai Guvernului și ai Poliției. Autoritățile locale au declarat că nu s-au constatat pagube și situația este sub control.

#### Dinu Patriciu se retrage din afaceri

Dinu Patriciu a declarat, marți, că va renunța la afaceri și se va dedica, în exclusivitate, politicii. „Voi demisiona din toate funcțiile pe care le am în firmele pe care le conduc și îmi voi vinde toate acțiunile”, a afirmat Patriciu. Liderul PL '93 a explicat că dubla calitate de om de afaceri și politician l-a făcut vulnerabil în fața atacurilor. „Tipul de struțocămiță pe care îl reprezint convine adversarilor. Orice atac asupra omului de afaceri prejudiciază, inevitabil, partidul”. Patriciu a negat că o astfel de opțiune i-ar fi fost cerută de către colegii de partid. Liderul PL '93 a respins și acuzațiile publicate, marți, de „Evenimentul Zilei”, potrivit cărora firma pe care o patronază, „Alpha Construct”, ar fi implicată în dispariția misterioasă a unei bătrâne și demolarea ilegală a unui imobil.

#### PL '93 - împotriva candidaturii lui Emil Constantinescu la Președinție

„Dacă Emil Constantinescu ar deveni președintele României, nu sunt convins că ar acceda viză de intrare Regelui Mihai”, a afirmat, marți, Horia Rusu. Liderul PL '93 l-a acuzat pe președintele CDR că în ultimele luni, „a făcut totul ca să rămână doar candidatul Alianței Civice”. Declarațiile lui Horia Rusu survin la 10 zile după ce Alianța Civică l-a prezentat pe Emil Constantinescu drept candidat CDR la Președinție. Dezacordul față de o nouă candidatură a lui Constantinescu a fost afirmat, săptămâna trecută, și de liderul PNLC, Nicolae Cerveni.

#### O bătrână moare pe peronul Gării de Nord

Alungată din sala de așteptare clasa a II-a a Gării de Nord, o bătrână în vârstă de aproximativ 65 de ani și-a găsit moartea pe unul din peronurile gării. Corpul neînșufletit al bătrânei a fost transportat la „Salvarea” IML-ului de aureolă care viețuiesc în Gara de Nord. Autopsia a stabilit că cauza a murit de „mizerie fiziologică”, frig, foame, păduchi.

#### Inecat în propria fântână

La data de 27 noiembrie a.c., Florin Bostan, din comuna Griu-Sai, a fost dat dispărut. În urma anchetei, Florin Bostan a fost găsit mort, inecat, în fântâna din propria-i gospodărie. Ancheta a stabilit că Florin Bostan a coborât în fântână pentru a remedia o defecțiune și, din cauza unui gest greșit, a provocat prăbușirea găleții, care i-a căzut în cap. Amețit de lovitură, bărbatul nu a putut să se mențină la suprafața apei, înocându-se.

### 341

► Este a 341-a zi a anului și au mai rămas 24 de zile până la sfârșitul lui 1994.

► Soarele răsare la ora 7 și 28 de minute și apune la ora 16 și 41 de minute.

► Maxima zilei: Și unui dușman... trebuie să i se dea ospitalitatea obișnuită; copacul nu refuză umbra sa nici celui care vine să-l taie. - Iliopadeca

► Praznicul zilei: Pomenirea preaviosului Părintelui nostru Ambrosie, episcopul Mediolanului (397). Acesta a fost fiu de sfetnic al împăratului și s-a născut la Treveri, în Galia, unde avea dregătorie tatăl său. După moartea tatălui său, Ambrosie s-a mutat la Roma, împreună cu mama sa, urmând învățătura cărții și mai apoi ajungând dregător. Pe vremea împăratului Valentinian (372-392) a fost pus episcop al Bisericii din Mediolan (Milano de astăzi), primul mai întâi Sfântul Botez, iar după opt zile, Arhieria, la 7 decembrie 374. Și s-a făcut mare Părinte și învățător al Bisericii lui Iristos scriind cărți împotriva eresurilor, luminând, păstrând, vindicând și îndrumând suflete, apărând dreptatea celor nedreptățiți și propovăduind Evanghelia. Și așa, ajungând la bune bătrâneți, s-a mutat către Domnul.

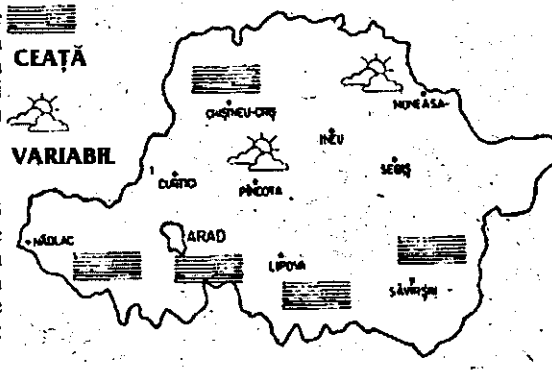
C.A.

### INTĂLNIRE CULTURALĂ

Institutul Național pentru studiul totalitarismului, Prefectura județului Arad și Inspectoratul de cultură în colaborare cu Facultatea de Teologie și Universitatea „Aurel Vlaicu” organizează în ziua de 7 decembrie, ora 16,00 la Teatrul de stat (Sala Studio) o întâlnire cu profesorul Radu Ciuceanu, directorul Institutului Național pentru studiul totalitarismului, cu prilejul lansării cărții „Potcoava fără noroc” apărută de curând la Editura „Meridian”. Moderator: conf.univ.dr. Ioan Tulcan, decan al Facultății de Teologie. Prezentă: conf.univ.dr. Octavian Roske, redactorul cărții și lector univ.dr. Lizica Mihuc, secretar științific al Facultății de Teologie.

## Buletin METEORO

► Vremea va fi schimbătoare și se va ameliora treptat. Cerul va fi variabil. Izolat, în prima parte a zilei sunt posibile precipitații slabe. Vântul va sufla moderat din sector vestic. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 7 și 10 grade iar minimele din cursul nopții se vor situa între -1 și +3 grade. Dimineata există condiții de producere a poluierii. Local, în zonele joase se va produce ceață care va persista în primele ore ale zilei. (Meteorolog de serviciu: Virgil Stana).



### CCI ARAD Azi, la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad

Str. Cloșca nr.5 C.P. 11, 2900 Arad Tel.057/223037, Fax:057/222211, Telex 76266

**Cereri și oferte**  
 Selecții din baza de date a Camerei.  
 ► FORTUNA S.A. 8700 Constanta, str. Interiora nr. 3, telefon 041-621045, fax 041-623746, telex 14233, oferă: cartofi deshidratați, ceapă deshidratată, ceapă uscată, preț 823 lei/kg cu TVA; produce și comercializează conserve de legume: gogosari în oțet, pastă de tomate, ghiveci în bulion, castraveți în oțet, compot de cireșe, vișine, piercși, prune deshidratate.  
 ► ROMCET S.R.L. 8700 Constanta, str. Unirii nr. 70 Bloc D, telefon 051-667853, fax 041-664399, persoana de contact Filip Condat, oferă: orez Thailanda, bob lung, spartura 20%; intermediarii primesc un comision de 10%, cantitate nelimitată, preț 800 lei/kg, dispoziție de plată sau numerar, livrare depozit Constanta.  
 ► KURT INDUSTRI S.R.L. 8700 Constanta, Bd. 1 Decembrie 1918, Bloc L52A, fax 041-632390, persoana de contact - director Bati Zertin, produce 40% sortimentice vase de aluminiu alimentară (Slatina), oale rotunde și drepte, țevi, țigări, diverse.

► TISZAJUG EXPORT IMPORT KERESKEDELMI Kft, Ungaria, cod 6721, localitatea Szeged, str. Szobodo nr. 5, telefon 62/482-282, fax 62/314-074, persoana de contact telefon 2:62/324-643, fax 2:62/314-943, oferă: fasole pentru consum, miez de nucă, semințe de dovleac (în saci), pastă de roșii, ciuperci de pădure uscate, plante medicinale.  
 Alte cereri și oferte se pot obține prin conectarea directă, linie telefonică (modem), a calculatorului firmei Dvs. cu calculatorul Camerei, formând numărul 236058.  
**Targuri și Expoziții**  
 În perioada 14 - 19 decembrie 1994 se desfășoară în orașul nostru la Sala Sporturilor expoziția cu vânzare "Daruri de Crăciun". Exponatele sunt bunuri de larg consum care pot constitui cadouri pentru perioada sărbătorilor de iarnă.  
 Informații suplimentare se pot obține la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad, Departamentul Presă-Publicitate, d-na Violeta Mureșan Diaconescu, tel.223037, int.148.

## Cronica locală Drumurile noastre...

Săptămâna trecută „tot ce mișcă” pe plan local și-a îndreptat eforturile spre buna desfășurare a două evenimente majore: sărbătorirea zilei de 1 Decembrie și festivalul „Euromarionete”, manifestare care poate propulsa Aradul în rândul centrelor de interes cultural din Europa.  
 În aceste condiții nu avem de oferit prea multe noutăți pe plan local. O noutate, totuși, pe plan județean. În această săptămână Consiliul Județean este ocupat cu punerea în aplicare a Hotărârii nr.12 din 10 noiembrie 1994. De ce este importantă această hotărâre? Pentru că s-ar putea ca în urma punerii ei în practică să scapăm de haosul care domnește în domeniul drumurilor județene. Conform hotărârii, Regia autonomă de drumuri județene Arad se reorganizează pe bază de gestune economice și autonome financiare.  
 Se înființează Administrația de drumuri și poduri a județului Arad.  
 Regia autonomă va avea ca obiect de activitate întreținerea, repararea și modernizarea drumurilor și podurilor de interes județean și local, precum și activități industriale, de construcții și transport, prestări de servicii, activități de laborator, cercetare-proiectare, comerț interior și exterior.  
 Administrația de drumuri și poduri funcționează sub autoritatea Consiliului Județean Arad, cu fonduri alocate de la bugetul județean, pe bază de gestune economice și cu personalitate juridică. Întreținerea, repararea, dezvoltarea și modernizarea drumurilor și podurilor județene și locale se realizează pe bază de contracte încheiate între Regia autonomă și

Administrație, în limita fondurilor bugetului județean destinate acestui scop.  
 Reorganizarea are la bază Ordonanța nr.69/1994, art.2, al.4 a Guvernului, privind unele măsuri pentru organizarea regiilor autonome de interes local. Sperăm că rezultatele se vor vedea curând. Așteptăm cu interes să reorganizarea ARTERM-ului, în speranța că se va sparge acest monopol care ne provoacă mai mult decât ne ajută.  
 În altă ordine de idei, desi este o cronica locală, redăm o mică secvență, petrecută la sedinta Comisiei a IV-a a „Adunării Regiunilor Europene”, în Germania. În timp ce se discuta despre cooperarea între regiunile țării europene, în prezenta mai multor șefi de stat, consulișef de la „Consulatul maghiar din Frankfurt” și-a ridicat „hodoron-ironic” și a cerut nici mai mult nici mai puțin decât revizuirea granițelor Ungariei cu România. După spusele unui martor ocular, acest consilier este o fosilă, care se vede treaba că a hibernat o bună bucată de vreme și acum, când s-a trezit, habar nu are în ce an simțim Cel care conduce sedinta i-a explicat cu duhul blândetii că această problemă nu se discută acolo, ci în altă parte, așa că îl invită să meargă acolo. Cum șeful bombăna mereu, tinând o pe a lui, a fost poftit frumusețea afară. O româncă stabilită în Piemont și angajată la Strasbourg l-a întrebat: „cine, mai ai mult până la pensie?”. Am redat întâmplarea pentru că mi-a fost relatată de un delegat arădean la sedinta și pentru că este (și) de interes local atitudinea unora care habar nu au pe ce lume trăiesc, față de România.  
**SIMION TODOCA**

### „Ocolind” legea, a rămas fără mobilă

Se știe că în Occident, mobila veche are mare căutare. Pe acest considerent s-a hotărât probabil și Iohann Wensching să facă o afacere. Și-a înființat astfel firma S.C. „Inter-Rex” S.R.L., având ca obiect de activitate achiziția, recondiționarea și exportul mobilei vechi în Germania.  
 Numai că patronul respectiv a încălcat legislația în vigoare. Acest fapt a fost constatat de către comisarii Gărzii Financiare care în urma unui control au depistat faptul că agentul economic nu putea prezenta acte legale de proveniență pentru toate corpurile de mobilier.  
 Se afla în această situație mobilier valorând aproximativ 5.000.000 de lei, care a și fost confiscat.  
 Pe lângă această măsură de confiscare a mărfii s-a aplicat și o amendă de 300.000 lei.

DANA LASC

### Spargere la „Arway” și „Taverna Romană”

În noaptea de 4/5, în jurul orei 3,25, autori necunoscuți au pătruns prin effracție în restaurantul „Taverna Romană” de unde au sustras bani și bunuri în valoare de 1.970.000 de lei. S-a lucrat cu mult zgomot. Vecinii ar fi putut sesiza poliția.  
 În aceeași noapte, din ghereta S.C. „Arway” SRL de pe str. Iuliu Maniu, au fost sustrate piese auto în valoare de 920.000 lei.

### Primăria municipiului Arad își caută de lucru

► Memoriul Consiliului local al municipiului Arad depus la registratura Guvernului, prin care se prezenta punctul de vedere al edililor noștri referitor la Hotărârea de Guvern ce afectează dreptul de proprietate al Primăriei Arad asupra clădirii Palatului Administrativ din B-dul Revoluției nr. 75, va fi studiat de către factorii de decizie. Desi s-a propus modificarea anexei la această Hotărâre, deocamdată problema rămâne nesoluționată.  
 ► Aspectele de ordin juridic legate de problema poluării stratului freatic din zona C.I. Ch. Vladimirescu relevă faptul că întreaga responsabilitate pentru dezastrul ecologic produs precum și pentru investitia necesară în vederea înlăturării urmărilor nefaste o are Ministerul Industriei.  
 ► Ieri la ora 9,00, la Consiliul local municipal Arad, s-a desfășurat sedința ce a reunit directorii de regii autonome din municipiu. S-au discutat probleme legate de salubritatea orașului, repartițiile de locuințe, refacerea drumurilor municipale, amenajarea pietonilor etc.  
 ► Tot ieri, 6 decembrie a.c., o delegație condusă de primarul Cristian Moicescu a plecat la Gyula pentru a semna protocolul de înfrățire a orașelor noastre, în conformitate cu Hotărârile nr. 73 din 31 octombrie a.c. a C.I.M. Arad și 219 din 31 octombrie a.c. a Consiliului local din Gyula, urmând ca joi, 8 decembrie a.c. delegația din Gyula condusă de primarul Gabor Pocsay să vină la Arad.

C. ALBUȚIU

### Duminică, la Chișineu-Criș vor fi inaugurate noile instituții juridice

#### Printre invitați - Ministrul Justiției și Procurorul General al României

Duminică, 11 decembrie a.c., la nici un an de la inaugurarea Judecătoriei, Parchetului și Notariatului Gurahont, vor fi inaugurate și instituțiile similare din orașul Chișineu-Criș. Astfel, județul Arad, va fi printre primele județe din țară care finalizează reforma justiției post-decembriste în România. Pentru informații suplimentare, am purtat o scurtă discuție cu dl Mihai Ruja, prim-procuror adjunct la Parchetul de pe lângă Tribunalul Arad. Astfel, vă putem informa că festivitatea de inaugurare, care va începe la orele 11,00 va fi onorată de prezența ministrului justiției - Gavril Iosif Ghiuzbaian și Procurorului General de Justiție-Vasile Manea Drăgulin. Vor mai fi prezenți: secretari de stat, șefi de secții din cadrul Parchetului General, Prefectul județului Arad, președintele județelor limitrofe, președintele și vicepreședintele Curții de Apel Timișoara, primul procuror al Parchetului de pe lângă Curtea de Apel Timișoara și adjunctul acestuia... Suntem convinși că ne va onora cu prezența și P.S. Timotei Sevișcu-Episcopul Aradului, care va oficia o slujbă religioasă de sfânt al noului lăcaș al zeilor dreptății... și-a exprimat optimismul dl Mihai Ruja. Vor mai participa de asemenea ziștii de la principalele codiciene arădene precum și de la studiul local de televiziune. Vor fi prezenți și redactorii ai ziarului nostru. Vom reveni cu amănunte după inaugurare.

FLORIN TRUȚ

### Evenimente familiale

Bun venit! Ieri au fost înregistrați următorii nou-născuți:  
 Varga Cristian Paul, Cravetz Maria, Rusu Dorian, Emanuel, Priciu Simona, Mates Adriana, Emilian Rafael, Bupte Johan, Iancu Adalina, Mocuța Delia Nicoleta, Crișan Florentin Darius.

### Ecouri la semnatele cititorilor

#### Alimentara va rămâne tot... alimentară

Din partea R.A.L.L. Arad, am primit spre publicare următoarele: Un mare sesizării făcute de dl Adalbert Cereș privind alimentara nr. 25 din cartierul Gai publicată în ziarul dvs. de marți, 22 noiembrie 1994, vă facem cunoscut următoarele:  
 Pentru acest local R.A.L.L. Arad are contract de închiriere cu S.C. Aralia S.A. Luând legătura cu conducerea Societății Comerciale Aralia, ni s-a comunicat că respectivul magazin a fost închis datorită insolvenței gestionarului. Totodată ni se comunică faptul că S.C. Aralia dorește să renunțe la contractul de închiriere, lucru neconfirmat oficial încă.  
 În caz că localul devine liber, va fi scoas la licitație păstrându-se profilul de magazin pentru desfășurarea produselor alimentare.

#### Pentru noua biserică Arad - Segă II

Aflăm de la părintele paroh Mocca Dumitru că prin ajutorul lui Dumnezeu și a cinstiților credincioși a fost finalizat proiectul noii biserici ARAD - SEGĂ II (parc UT). Având în vedere faptul că parohia a demarat lucrările de zidire a noii biserici prin devierea rețelelor aflate în subsolul amplasamentului, se face un călduros apel tuturor credincioșilor ortodocși de pe raza parohiei și a municipiului Arad agenților economici din cartier sau zonele limitrofe, diverselor firme și unități comerciale de stat sau particulare precum și altor instituții și persoane cu disponibilități financiare de a contribui la strângerea fondurilor necesare ridicării noului lăcaș de cult.  
 Depunerile se primesc pe bază de chitanță eliberată de epitropia parohiei sau pot fi efectuate în mod direct după cum urmează: cele în lei în contul nr.45.11.08.19 deschis la Agenția C.I.C. Arad; cele în valută în contul nr.1520796061507 deschis la Banca Română de Dezvoltare Arad.

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUTA** (director), **TERENTIE PETRUȚI** (director adjunct), **DOREL BARBU, MIRCEA CONTRAȘ, DOREL ZĂVOIANU.**

Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUTA** (redactor-șef), **DOREL ZĂVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 213141; **ȘTEFAN TABUȚIA** (șef secție economică), telefon 217838; **MIRCEA CONTRAȘ** (șef secție actualități), telefon 218550; **DORU ȘAVA** (șef secție reportaj-anchetă), telefon 218550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-înzământ), telefon 217838; **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 217601; **NICU COJOCARU** (șef serviciu publicitate), telefon, fax 280904; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 213141.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 213302; Administrația - 216796; Mica publicitate 216654. Fax - 280854

Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Arad str.Feleacului F.N., telefon 250902 Fax: 250920

# S.O.S. NATURA!

## În loc de argument

Lumea occidentală, țările dezvoltate din punct de vedere economic, au descoperit, dacă se poate spune așa, de câteva decenii necesitatea și importanța protejării mediului înconjurător, a naturii. Distrugerile provocate, voluntar sau involuntar de dezvoltarea accelerată a industriilor, a tehnologiilor moderne (poluarea atmosferei, subțierea stratului de ozon, degradarea solurilor, poluarea mărilor și oceanelor, devărsările de țitei, ploile acide, deșeurile toxice, ca să nu mai vorbim de armele chimice, biologice și nucleare capabile să distrugă însăși viața planetei verzi, Terra etc.), sau pur și simplu cauzate de sărăcia unor zone de pe Glob (păduri tăiate sistematic, specii de plante și de animale dispărute din cauza dorinței firești a omului de a supraviețui), mai precis efectele nefaste ale acestora asupra noastră, asupra prezentului și viitorului nostru au dus treptat-treptat la acordarea unei atenții din ce în ce mai mari problemelor legate de poluare, de mediu, de protejarea acestuia. Azi, cu toate că lucrurile în

această privință sunt departe de a fi rezolvate și există încă numeroase porțițe prin care cei avari de câștiguri mari reușesc să ocolească agerimea legilor ce vizează acest domeniu (acolo unde ele există) și a opiniei publice (acolo unde populația este sensibilă la aceste probleme), în mai toate țările din Vest producătorii și comercianții au câștig de cauză în măsura în care respectă anumite reguli, dar mai ales în măsura în care reușesc ca produsele lor să fie compatibile cu mediul, să corespundă nu numai din punct de vedere calitativ, ci și din cel al protejării mediului înconjurător.

La noi în țară, ca de altfel în mai toate țările foste socialiste, în ultimii 20-30 de ani, atenția acordată poluării era pur declarativă, în realitate lipsind atât interesul, cât și dorința de a lua în serios problemele respective (nu puțin) și de a face ceva pentru diminuarea lor. Cei câțiva ani care au trecut de la revoluția încoace s-au dovedit a fi prea puțini pentru a opera schimbări spectaculoase în ceea ce privește protecția mediului înconjurător. Dacă

totuși poluarea s-a redus în această perioadă într-o oarecare măsură, acest lucru se datorează în principal reducerii substanțiale a activităților industriale. Dar această situație a decăderii industriale nu va dura o veșnicie... și, ca atare, credem că este un semn, bun și este binevenit interesul care începe să se trezească în această privință la nivel național.

La rândul nostru ne-am gândit și noi, stimat cititori, ca o dată pe lună să vă aducem în atenție problemele ce țin de poluarea (respectiv măsurarea și posibilitățile de prevenire ale acesteia) mediului nostru mai restrâns, al orașului, județului, regiunii în care trăim, fără însă să uităm de ceea ce se întâmplă în țară sau pe Terra în această privință. Nu avem pretenția și nici nu ne propunem să „schimbăm lumea”, dar poate împreună vom reuși să regândim relația și poziția noastră vizavi de natură, de mediul înconjurător în care trăim și în care vor trebui să trăiască și viitoarele generații și chiar să facem câte ceva pentru a avea o „casă”, un „camin” mai „curat” și mai primitiv.

## Paza bună, trece primejdia rea În Arad, poluarea aerului nu este alarmantă

### ▼ Dar nici pe lauri nu putem sta

Fără mâncare putem rezista câteva zile, fără aer doar câteva minute. Cu toate acestea însă la calitatea sa ne gândim mai rar, în general atunci când, fiind undeva la țară, sau într-o stațiune, constatăm diferența dintre aerul de acolo și cel al marilor aglomerări urbane.

La fel ca mai peste tot în lume și în țara noastră sunt stabilite anumite condiții de calitate pentru aerul ambiant din zonele locuite. Se încadrează sau nu Aradul din acest punct de vedere în limitele admise? Pentru a putea da un răspuns am apelat la doamna **Adriana Ban** de la Agenția de Protecție a Mediului din Arad (APMA), serviciul monitoring.

Datele rezultate din determinările făcute constant din '89 încoace în patru puncte ale municipiului Arad, respectiv cinci începând cu luna trecută (în zona centrală; în zona Podgoria - CET-ul vechi; la CET-ul nou, pe lignit; în zona Vlaicu - fabrica de umbrele; și, din octombrie a.c., pe strada Andrei Șaguna) nu sunt prea alarmante. În general se întâmplă destul de rar să se înregistreze depășiri ale parametrilor admisi la poluanții a căror concentrație în aer este urmărită. Este vorba despre oxizi de azot, dioxid de sulf, amoniac, pulberi în suspensie și sedimentale. Aceasta însă nu înseamnă că în municipiu și în județ în ceea ce privește poluarea aerului toate sunt bune și frumoase și nu mai este nimic de făcut.

Pe de o parte pentru că la ora actuală dotarea tehnică a stațiilor cu care se realizează determinarea poluanților din aer este depășită și fizic și moral, ceea ce într-o oarecare măsură poate să pună sub semnul întrebării însăși exactitatea măsurărilor. O stație fixă performantă, corect și în condiții optime de precizie și operativitate valorează în momentul de față aproximativ 40 milioane lei, sumă care, deocamdată, nu se află la îndemâna APM din Arad. De fapt, adevărul este că în privința dotărilor, situația este similară în majoritatea județelor țării și nu numai la capitolul poluarea aerului, ci și a apei, solului etc. O altă problemă, ce ține tot de dotare, este dată de faptul că în prezent APMA nu este pregătită tehnic să măsoare concentrația poluanților în emisie, adică, direct la locul, la sursa de emisie a gazelor, impurităților ce pot afecta mediul înconjurător (în cazul nostru pe (în) coșurile unităților economice cu o activitate ce are efecte secundare poluante), ci doar în emisie, în aer, unde în funcție de distanța la care se află punctul de emisie de stația fixă, și de condițiile meteorologice, poluanții se dispersează, fapt ce duce (în unele situații deșuror) la scăderea relevanței măsurărilor. Pentru realizarea de determinări în emisie, ar fi necesare niște stații mobile, dar având în vedere situația economică a țării, cuantumul fondurilor alocate din bugetul de stat protecției mediului, prevenirii și combaterii poluării, procurarea unor asemenea instalații, ținând tot de domeniul viitorului.

Pe de altă parte, periodic și în anumite zone se constată depășiri substanțiale la anumiți poluanți, depășiri ce pot fi evidențiate prin probe locale și momentane (cu o durată de aproximativ 30 de minute). De exemplu, de amoniac, mai ales vara, în jurul gropii (gropilor) de gunoi. Sau, de monoxid de carbon în zonele de trafic intens, cu precădere în zilele de toamnă, când ceața nu permite dispersarea rapidă a poluanților. De fapt, situații de genul acesta presupun că a trăi fiecare dintre noi și nu numai, în zilele de toamnă, gazele de eșapament deranjându-i în special pe cei care sunt nevoiți să staționeze mai mult în stațiile de tramvai. Dar, la fel de afectați sunt și cei care stau în zona Podgoria, în apropierea CET-ului vechi, în perioada în care acesta funcționează la capacitate. Reclamațiile acestora vizează nu atât concentrația mării de dioxid de sulf, (care depinde inclusiv de calitatea păcurii folosite), mai puțin sesizabilă, cât fumingurile care se strecoară și se depun inclusiv în locuie.

Dacă CET-ul nou a fost dotat, deja din construcție, cu filtre ce reduc substanțial emisia de poluanți, CET-ul vechi nu dispune de asemenea instalații și, dacă avem în vedere rezultatele studiilor efectuate în acest domeniu, din lipsa posibilităților de montare nu va putea fi dotat prea curând cu filtre electrice de aer. Poate niciodată. Dar, poate până la urmă se va găsi o măsură de compromis prin care să se diminueze efectele neplăcute. Mai ales dacă Legea mult așteptată a protecției mediului va fi mobilizatoare în acest sens.

În concluzie, față de normele de calitate în vigoare și față de alte zone ale țării, aerul din Arad, municipiu și județ, este respirabil. Dar pentru ca acesta să rămână cel puțin la nivelul actual, dacă nu și mai curat, cum am mai arătat, sunt multe de făcut. În primul rând, în domeniul sistemării circulației, și să sperăm că prin construcția drumului de centură se va reuși diminuarea aglomerației din zonele centrale; în al doilea rând, în ceea ce privește agenții economici, care trebuie să se obișnuiască, ca și noi toți de altfel, să gândească nu doar în bani și profit, ci și în termeni ecologici.

## Recunoașteți peisajul? Puțin probabil

Este o zonă mai rar circulată, zona Balastierei nr. 1, din Micălacă. La intrarea în perimetrul respectiv un panou ne avertizează că depunerea de gunoie este interzisă, cu prinsa asupra faptelor fiind pasibili de o amendă până la 250.000 lei. În jurul panoului e curat. Dar cu 10 metri mai încolo se deschide privirilor o rampă de gunoi ad-hoc care se întinde până la malul Mureșului, pe o porțiune de mai bine de un kilometru. Deșeurile, resturi menajere, moloz în grămezi sau împrăștiate de vânt. Trist peisaj. Chiar și iarna. Și această rampă ad-hoc nu este singulară în municipiu și în județ. S.O.S.NATURA!



## În curând Vom putea spune DA sau NU construcției obiectivelor economice importante

Cu aproximaiv un an în urmă într-o discuție la APMA, directorul acesteia, domnul Viorel Biscăreanu își exprima speranța că în curând se va discuta, vota și promulga legea protecției mediului, creându-se astfel cadrul legal necesar pentru reglementarea activităților economice și sociale cu impact negativ asupra naturii. A trecut anul, legea nu a fost încă votată, proiectul aflându-se la ora actuală în fața de așteptare pentru a intra în dezbaterile Senatului. Timpul relativ scurt care ne desparte de 1995 ne face sceptici în a crede că până la 31 decembrie proiectul va reuși să câștige statutul de act normativ. Deci, din nou vom spune: să sperăm că la anul...

Că totuși protecția mediului se află în atenția guvernanților noștri (în fond întărirea este vina parlamentarilor și nu a lor) o dovedește Hotărârea de Guvern emisă în primăvara acestui an, hotărâre care vine și stabilește niște contravenții, respectiv mărșă substanțial platanoasă maximă ale sancțiunilor, de la banala sumă de 3000 lei ajungând la câteva sute de mii, în funcție de natura și gravitatea contravenției.

Dar să revenim la proiectul de lege. Acesta are în vedere atât reglementarea: activităților economice și sociale cu impact negativ asupra mediului, începând de la procedura de autorizare a acestor activități și până la regimul substanțelor chimice (intraștinute) și a celor periculoase (toxice), protecției resurselor naturale (ape, ecosisteme acvatice, atmosferă, sol, așezări umane etc.); cât și stabilirea de atribuții și

răspunderi pentru autoritățile publice centrale și locale, ale instituțiilor specializate, respectiv ale persoanelor fizice și juridice și desigur stabilirea de sancțiuni pentru situațiile care impun acest lucru.

Dar nouă cea mai importantă pe care o va aduce această lege va fi obligativitatea consultării publicului în cazul oricăror lucrări mai importante care într-un fel sau altul pot aduce atingeri dreptului cetățenilor de a trăi într-un mediu pe cât mai puțin poluat posibil. În felul acesta se va putea evita construirea unui colos, cum este Combinatul Chimic, la nici 15 kilometri de o aglomerație urbană, de orice fel de zonă locuită. Momentan combinatul este oprit. Dar probabil că va mai aduce aminte de dăru grăbiu care se întindea ca un șarpe pe orizont, pe vremea când acesta încă funcționa. Cum nu exista nici o garanție că în viitorul apropiat sau îndepărtat uniașul aparent mort nu va învia din propria-i cenusă, fie și cu aplicarea măsurilor de protecție impuse de data aceasta de lege, faptul că ne putem exprima și noi opinia în ceea ce privește punerea în funcțiune a acestui obiectiv și nu numai atât, ci chiar să și blocăm acțiunea, dacă considerăm că este cazul, oferă un sentiment de confort și un plus de siguranță. Și nu este vorba doar despre combinatul chimic, ci despre orice obiectiv industrial sau economic pe care nu suntem dispuși să-l acceptăm în preajma noastră, care ar periclitiza calitatea vieții, a mediului.



Caravana (de mașini) frece, fumul și ceața rămân. Ceea ce se poate vedea în imaginea alăturată nu este un caz izolat. Din păcate. Circulația intensă, aglomerația în orele de vârf vizează arterele orașului, dar se pare că de acest lucru nimănui nu-i pasă. Cei care, pietoni fiind, volens-nolens inhalează gazele de eșapament, nu iau nici o atitudine, decât eventual de moment, manifestată sub formă de înjurături, pentru că nu știu cui ar putea să se adreseze. Primărie? Poate prefecturii? Oricum, din start convingerea lor este gata formată. Nimeni nu va face nimic. Și ce-ar putea să facă? Păi, ar cam putea. Poliția rutieră, de exemplu, ar putea să spună „veto” în cazul mașinilor care din punct de vedere tehnic nu sînt corespunzătoare. Sau măcar să aplice niște sancțiuni. Sau serviciile autorizate pentru a face verificările anuale. În fond „pușău”, lăsarea unei „dăre negre” în aer nu este un fenomen care trebuie să însoțească în mod obligatoriu circulația rutieră. Pe urmă am putea trece și noi, nu de azi pe mâine, ci treptat-treptat, pe folosirea cu preponderanță a benzinei fără conținut de plumb. Tot pentru a proteja mediul în care trăim și din respect, dacă vreți, față de semenii noștri, față de pietoni, în general. La urma-urmei din când în când, chiar și șoferii sunt pietoni. Și din dragoste față de copii, cărora ca părinți le dorim o viață mai bună.

Caravana trece, fumul și ceața rămân și se adună „picătură cu picătură” și chiar dacă azi nu ne afectează prea tare, mâine-poimâine atmosfera supusă la „torturi” permanente s-ar putea să se răzbuie.

## Acordul de mediu ▲ Necesari realizării oricărui obiectiv economic

Cum, potrivit prevederilor legale, realizarea oricărui construcții cu caracter economic necesită în prealabil obținerea unui acord de mediu, ne-am gândit să prezentăm pe scurt care este modalitatea obținerii acestuia.

▲ Acordul de mediu trebuie solicitat, pentru fiecare obiectiv în parte, în prima fază de proiectare, de către proiectantul general sau, în lipsa acestuia, de către beneficiar, pe baza unei documentații tehnice. Solicitarea se depune la Agenția de Protecție a Mediului (Bd.Gen.Dragalina nr.16).

▲ Documentația care însoțește solicitarea de acord trebuie să conțină: avizele și acceptele necesare din partea Regiei Apele Române, dacă obiectivul prezintă sau evacuează ape din sau în ape naturale; de la R.A. Apă-Canal, dacă obiectivul este racordat la rețeaua de apă și/sau de canalizare; de la Centrul de Medicină Preventivă, de la deținătorul terenului pe care se realizează obiectivul, de la Primărie și Prefectură și, după caz, de la Inspectoratul Sălcic, Comisia Națională pentru controlul activităților nucleare sau alți factori interesați în protecția mediului.

▲ De asemenea, documentația tehnică trebuie să conțină un studiu de impact pentru sursele potențiale de poluare, specificate în anexa Deciziei nr.113/1990 a Ministerului Mediului (instalații de stocare

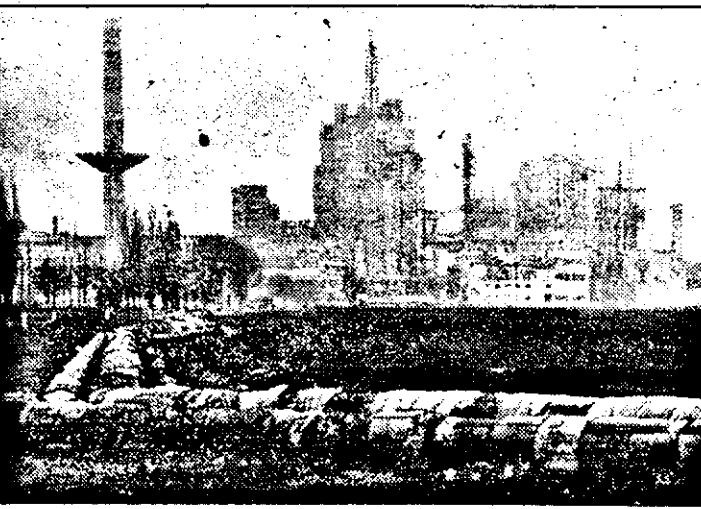
a petrolului, a produselor petroliere și chimice, industria conservelor, produselor lactate, a berii, a făinii, a uleiurilor vegetale, tăbăcării, instalațiile de producere a energiei etc.). Aceste studii se întocmesc de institute de specialitate la comanda beneficiarului.

▲ Proiectantul, beneficiarul și constructorul obiectivului au obligația să respecte întocmai acordul de mediu. Dacă pe parcursul execuției se propun schimbări sau modificări ale soluțiilor constructive sau funcționale ale lucrărilor care fac obiectul acordului de mediu, proiectantul general are obligația de a solicita un nou acord de mediu sau modificarea celui existent.

▲ Executarea de lucrări fără acord de mediu sau încălcarea acestuia se sancționează conform legislației în vigoare.

▲ Norma de conținut a documentației în funcție de tipul obiectivului, precum și orice alte informații necesare se pot obține de la A.P.M. Arad.

Atragem însă atenția celor interesați că acordul de mediu nu se referă decât la construcția în sine nu și la activitatea care urmează a fi desfășurată în obiectivul respectiv. Aceasta necesită obținerea autorizației de mediu. Dar despre aceasta data viitoare.



Ce bine e să stai și să te încălzești lângă foc. Numai că nu-i indiferent ce se arde. Fumul negru și greoi al cauciucului mistuit de flăcări nu face decât să contribuie la încălzirea atmosferei și așa destul de încălzită. Parec nu ar fi suficient ceea ce scuipe în aer centralele termice proprii ale întreprinderilor, cărămidăriile, stațiile de preparare a amesturii asfaltice, secțiile de împletituri (de la Ineu, sau Ceața de exemplu, unde se ard cu precădere anvelope uzate) etc.? Numărul surselor care poluează aerul se ridică la peste 70 în momentul de față. Dar oare câte sunt cele ocazionale, care iau ființă datorită nepăsării și ignoranței?!

Pagină realizată de  
**MAGDA BEGE**  
cu sprijinul Agenției de Protecție a Mediului Arad  
Foto: **VIORĒL MUSCĂ** și **ONORIU FELEA**

S-au întâmplat cazuri în istorie când un popor mic a dominat lumea. Și așa da un singur exemplu: Macedonia antică. Macedonenii au bătut armate serioase și au supus popoare mari, cum au fost perșii sau indienii, care au inclinat steagurile în fața lor. Atâta doar că ei au avut în frunte un conducător genial, numit Alexandru Macedon și în spate o cultură uriașă, numită cultura greacă. Prin macedoneni, elenismul a pătruns adânc în interiorul Asiei, Alexandria Macedon a predat lecția cu poporul mic care cucerește lumea mare.

decât restul republicilor iugoslave. Un lucru au uitat croații și slovenii: germanii nu le vor fi niciodată frați, sârbii întotdeauna, iar sângele apă nu se face.

Oricum, sângele sârbesc, s-a demonstrat, apă nu s-a făcut. De doi ani de zile un embargo nimicitor a decapitat industria Serbiei. Noroc cu agricultura. Dar sârbii n-au cedat în fața presiunii marilor puteri. Națiunea înainte de orice. Probabil că nici sârbii n-ar fi căutat ceartă cu lumânarea dacă n-ar fi văzut de

la o poștă că prea în văzul lumii se fac eforturi pentru demolarea poporului sârb. Aceasta i-a întârziat și de aici încăpățănarea de a lupta împotriva tuturor, cu orice preț. Căci prețul a fost mare. O economie înfloritoare a ajuns în colaps. O națiune prosperă plătește tribut greu embargoului și războiului. Pentru că sârbii bosniaci tot sârbi se cheamă că sunt ori probabil într-un viitor apropiat se vor uni în ceea ce întotdeauna au dorit sârbii: Velika Srbija.

În ciuda presiunilor marilor puteri, a NATO și ONU, sârbii știu că trebuie să-și apere pământul strămoșesc. Iar marile puteri nu uită lecția rezistenței sârbești din al doilea război mondial. Iată că, după câteva decenii, sârbii se văd nevoiți să repete aceeași lecție. Numai că această lecție se cere a fi învățată mai ales de către națiunile care se potrivește ca mărime națiunii sârbe. Sârbii au demonstrat peste timpuri că David poate să-l învingă pe Goliat.

România este vecină cu Serbia.

ROMANIA ESTE VECINĂ CU SERBIA

I. IERCAN

**LECȚIA**

**„IMAGINEA ROMÂNIEI SE CREEAZĂ ÎN ȚARĂ. NOI NU O PUTEM REFLECTA ALTFEL”**

**Convorbire cu dl. conf.univ. dr. PETRU FORNA, ambasadorul României în Austria**

(Urmare din pagina 1)  
- Și totuși care este imaginea României privită de aici din Viena. Cum o considerați dvs. S-a schimbat ceva sau nu?

- Eu aș zice că s-a schimbat foarte mult. Sigur Viena percepe România în mod diferentiat, o dată o percepe ca regiuni, mai ales Transilvania care a aparținut, a fost peste 250 de ani sub stăpânirea austriacă. Sigur că, acolo lucrurile sunt mult mai cunoscute, mult mai bine știute în Austria. Țara Românească și Moldova sunt mai puțin cunoscute, însă eu aș face o foarte mare greșală dacă afirm că nu există un interes. Nu vorbesc despre ziare. Ziarele sunt informate așa cum doresc ele și-i culeg niste informații cum le plac lor. Am vorbit cu cel mai important redactor al celui mai important ziar din Austria, Die Presse, domnul Korher și m-am plâns că la un moment dat apar unele informații care nu sunt cele mai grozave. Și el a spus: „Domnule ambasador, veștile proaste pentru noi sunt vești bune. Deci ziarul se vinde prin niste vesti proaste că degeaba vom scrie că producția agricolă din România a crescut cu 2,6%, că nu interesează pe nimeni, dar dacă scriu că 100 de copii ai străzii au murit înecați în metroul din București, toată lumea o să eumpere ziarul să vadă cum au murit”. Aceasta a fost prima reacție a domnului Korher și atunci mi-a prezentat niste materiale apărute în „România liberă” și în „Evenimentul Zilei” și mi-a zis: „Domnule ambasador, dacă dumneavoastră scrieți lucruri din acestea despre dumneavoastră în țară, atunci ne permitem să le scriem și noi”. Da, nu vorbesc despre presă, dar eu n-am întârziat niciodată atitudine răuvoitoare sau neînțeleasă la oficialitățile austriece, niciodată. Am întâlnit multă, multă dorință de înțelegere și mai ales că, și dacă n-ar exista, Austria va trebui să-și schimbe atitudinea prin intrarea în Uniunea Europeană. Nu se va putea ocupa mereu numai de țările din jurul ei și acolo unde are interes; pentru că preocupările Uniunii Europene te obligă să fii mult mai deschis și față de celelalte țări, în special față de țările fost comuniste.

Germania, care neinteresată de căderea imperiului sau a refacerii prestigiului are și mare și Dunăre, ar trebui să fie mai interesată de Dunăre, pentru că de acolo izvorăște și așa și ei destul de multe lucruri cu Dunărea, sunt mai puțin interesați. Și ca întotdeauna, celelalte țări din fostul imperiu în dorința de a câștiga mai ușor această cursă pentru intrarea în diferite organisme europene, fac cu mai multă plăcere și mai degrabă „jocul” Austriei. Interesul pe care îl arată Austria față de Slovenia este undeva puțin caraghios. Slovenia, în sine ca putere economică, ca populație, ca resurse naturale, este egal cu zero, nu chiar, dar în orice caz nu este prea departe. Dar arc ieșire la mare, chiar dacă numai 14 kilometri, ori Austria nu are. Și este mult mai ușor să faci o linie ferată de la granița austriacă până la mare prin Slovenia, ajutându-i și pe ei, făcându-le o linie ferată care nu și-o pot face singuri. Degeaba avem noi ieșire la Marea Neagră, că până acolo sunt o mie și ceva de kilometri.

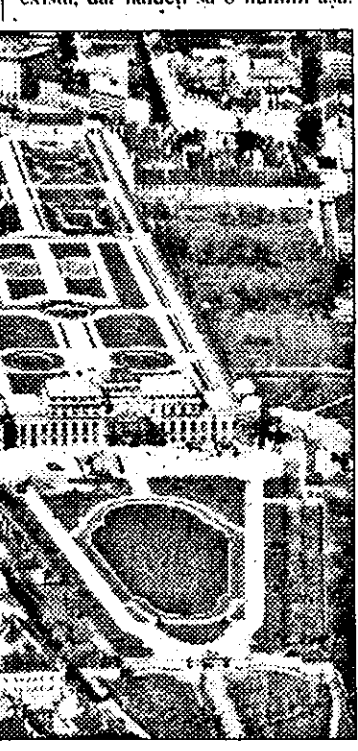
- Domnule ambasador, ce considerați că ar trebui întreprins din punct de vedere al ambasadorului pentru cunoașterea mai bună a României din punct de vedere economic, istoric, turistic? Există asemenea preocupări la nivel de ambasadă?

- Eu zic că preocuparea este permanentă...  
- Și se poate realiza?  
- Se poate realiza în momentul în care stii să trezești interesul unora. Degeaba am să scriu cu 300 de pagini despre trecutul nostru glorios și despre faptul că se trag românii din romani și daci etc., pentru că trebuie să-ți explici ce sunt dacia și ne încurcăm. Pentru că nici pe mine ca „negermanist” nu mă interesează cînoștea poporului german. Dar, dacă noi putem să le trezim interesul nu numai economic, ci și altfel, prin noi înșine, atunci, partida este câștigată. În momentul în care suntem numai în contraofensivă și de câte ori suntem loviți arătam după șase luni, cu multă întârziere, o reacție bună de altfel, dar neinteresantă. Noi ar trebui să devenim interesați nu numai pentru Austria, ci și pentru țările care au datorita chiar morală, spun eu, că nu ne-au lăsat 40-50 de ani părăsiți complet. Dacă le-am trezi interesul prin ce avem și prin modul în care ne comportăm și oferim ceva ce avem, lupta este câștigată. Dacă vrem să-i ducem cu anasăna ca să vadă cât de frumoasă este Moldova, Moldova sau o mânăstire nu e bine. Dar să vrea el să meargă, așa să o știm îngrijii și prezenta.

- Nu creând o propagandă desăntătită ci într-adevăr oferind ceea ce promitem. Că asta este un alt neccaz al nostru. Promitem într-un prospect turistic o excursie extraordinară la Marea Neagră și turistul după ce a trecut granița la Nădlac sau în altă parte îi vine să se întorcă înapoi, așa sunt drumurile. Și degeaba e minunată țara, că n-ai cum ajunge la obiectiv.

- Care sunt relațiile cu diaspora românească și dacă considerați că poate fi folosită mai mult în sprijinul României?  
- Diaspora românească este o categorie specială față de alte diaspore. Cuvântul nu este chiar cel mai bun. Diaspora are un iz atât de precis pentru o anumită categorie și un anumit popor care întotdeauna și niciodată nu și-a uitat originea de unde a plecat. Deci în ciuda faptului că s-a arat de două ori Ierusalimul el constituie centrul întregii spiritualități evreiești din lume. Nu este bun cuvântul diaspore pentru că în ciuda tuturor persecuțiilor, în ciuda tuturor crimelor abominabile, evreii și-au iubit în continuare acel loc

inexistent. Deci noi nu spunem diaspore ci comunitatea românească, deși și cuvântul comunitate implică ceva care nu prea există, dar haideți să o numim așa.



Palatul Belvedere—locul unde s-a scris o pagină neagră în istoria României, la Viena

Există mai multe structuri: oamenii care au rămas din primul război mondial și urmașii acelor, cei care au venit în 1941-42, deci legionarii, care au fost expulzați din țară, pe urmă cei care s-au putut strecura în timpul cortinei de fier, până în 1989. Aceștia sunt toți niste oameni cu o pregătire deosebită, cu calități deosebite și care au făcut pe vremea aceea, cu toate că astăzi sunt acuzați că ar fi fost colaboraționiști ai regimului pentru că au ținut o asemenea legătură cu Ambasada, cu cine să îi legătura fiind român, dacă nu cu ambasada, sau o categorie care au făcut câte ceva pentru România. Și pe urmă este categoria venită după 1990, mare parte încercențați și care aduc la Viena problemele care nu sunt pentru Austria, ci care sunt problemele noastre din țară. Eu nu pot să spun că așa numita diaspore nu poate avea un rol pozitiv și poate că și-l are în anumite situații. Poate nu suntem noi informați ca ambasadă, se înț mai departe, noi nu avem liste, nu avem o evidență. Avem însă necazuri teribile. Când trebuie să invităm la acțiune, nu știu cine sunt, că să nu mai vorbim că trimitem invitații la oameni care au murit de patru ani. Nu avem voie să ținem o evidență. Toată lumea care a plecat din România era scotită după ideile comuniste dușman al poporului: „și-a părăsit țara”. Au fost tratați nu rău, ci mizerabil. E foarte greu după ce -ai fost 40-50 de ani scotit trădător de țară, acum să fii extraordinar de iubitor față de țară. Deci eu nu-i judec nici pe ei. Eu sper că toți lucrurile să se așeze. Alte popoare au fost deștepte. Oricine a plecat din țară, gândindu-și la exodul din '56 din Ungaria. Nimeni nu i-a scotit trădători de țară și au lucrat pentru țara lor.

- Deci vedeți în timp o apropiere?

- Faptul de a fugi după ei și importanța care li se dă la un moment dat, mie mi se pare exagerată, pentru că nu se poate dragoste de de-a sila. Când ei vor simți că se pot apropia din nou de ambasadă, se vor apropia.

- Domnule ambasador, ce ați dori să faceți și nu puteți pentru România, de aici din Viena?

- Eu nu pot să fac nimic din ceea ce aș dori, pentru că atât de mult doresc să fac pentru România, pentru ceea ce facem noi sunt mici micuri, niște scame. Dar oricât ar fie ele de mici, eu nu vorbesc de acțiunea de ieri (30 noiembrie n.a.) în care ne-a ajutat cu atâta generozitate domnul Ungar Carol Toma, de fapt nici nu e potrivit cuvântul ajutor, a organizat-o dânsul, că fără bani, mi pare rău, nu se poate face mare lucru. Este o acțiune care constituie poate numai un firioș în ridicarea prestigiului, dar acel firioș există undeva, și dacă noi vom tot pune niște firioșoare din acestea se va alege un grăunte și

grăuntele respectiv va putea crește și se va putea clădi pe el o bază. Eu nu consider o acțiune de succes ceea ce s-a întâmplat ieri de Ziua Națională a României, sau cu acest „Diplomaticher Pressedienst Diplomatic” (ziar care a apărut în 1 decembrie și a fost consacrat Zilei Naționale a României n.a.), nu este un succes, ci este începutul clădirii unei baze pe care nu putem desăvârși cu succes.

- Această bază este la ora actuală destul de subredă și mici incidente fac ca să fie impuse unele măsuri restrictive românilor, unilaterale. Aceste măsuri, cum este și viza pe pașapoartele de serviciu, sunt determinate de de scapdalu cu „pășările ornamentale”, lebedele, de alte incidente, sau sunt mai de fond?

- Sigur, Ministerul de Externe Român o să ia hotărâre, mi se pare că a și luat-o, pe care o consideră de cuviniță. Eu n-as ataca partea austriacă. N-as considera că măsura este punitivă sau exage-rată. Eu aș considera că nu este normal ca într-o țară cum este România să existe peste 300.000 de pașapoarte de serviciu. Asta este o problemă destul de gravă. Și nu cred că 300.000 de oameni din România, nu pot să cred, au interese economice și de fapt ar fi trebuit să li se dea acele pașapoarte de serviciu. Ne place sau nu ne place s-au trimis liste întregi de la secția consulară din Austria cu oameni care au pașapoarte de serviciu și au făcut cerere de căsătorie. Păi, dacă vîi să te măriti sau să te însori în Austria, atunci nu vîi cu pașaport de serviciu. Oamenii care au fost prinși la coadă la oficiile de angajare din Austria, oamenii care lucrau la negru și au fost prinși cu pașapoarte de serviciu de organele de control. Eu nu zic, poate că măsura este exagerată, dar ca este motivată de anumite realități pe care oricât de mult nu-mi place acest lucru nu le pot nega.

- Domnule ambasador, nu este vorba numai de Austria, dar chiar așa de necivilizați suntem unii că ni se închide accesul spre Occident?

- Noi nu suntem necivilizați. Dar există o anumită latură a civilizației urbane care unora ne lipsește. Și cei care vin în străinătate cu pașapoarte de serviciu sau de altfel, nu se comportă civilizată, nu poporul român nu este civilizată. Și trag scurta 23 milioane de oameni ca urmare a comportamentului necivilizat a 2000 de oameni, care nu ar avea ce căuta în străinătate, cu toate că fiecare bste liber să se fixeze unde vrea.

- Oare polonezii, ceii chiar și ungurii nu au și ei o asemenea categorie de oameni? Ei se plimbă în toată Europa. Noi deși ne apropiem de Europa ni se închid porțile.

- Eu v-aș da doar un exemplu. Sunt niste șlepturi, niste vapoare care stau încestate pe Dunăre așteptând o încălțură să se întorcă în țară. Încălțătura care nu va veni niciodată. Ei își coboară condiția umană. Stau și plâng prin port, spunându-și la oricine că nu au nici apă, nici mâncare. Asta face foarte rău. N-am auzit să fie vapor polonez sau unguresc ca personalul, echipajul să facă asemenea treburi. Și dacă sunt două, trei, cinci exemple, ziarele abia așteaptă să fotografieze șleput pe care sunt trei mașini cumpărate din Austria, de ce sunt trei mașini, pentru că lumea în loc să-și cheltuiască bănuții care i se dau, mulți, puțin, nu contează, dar li se dau să se îngrijescă nu pentru a achiziționa mașini peste posibilitățile lor. Și atunci aceasta se observă, pentru că ei stau acolo într-un oraș care are 2000 de locuitori și aceștia le văd. Sunt persoane care fac rău, mult rău prin acest comportament. De obicei, se arunca cu multă lărghețe vina asupra țiganilor. Nu, imi pare rău. Poate că sunt și țigani, dar sunt și români, măcar în proporție egală. Deci nu e vorba că numai țiganii fac așa ceva. Nu mă amestec, dar Ministerul nostru de externe, secția consulară, va lua măsurile pe care le crede de cuviniță în această idee cu pașapoartele, însă nu a fost din răutate pornită treaba, ci de la niste realități pe care nu le putem nega.

- În numele cititorilor ziarului „Adevărul” vă mulțumesc pentru amabilitate.

**CONFERINȚĂ DE PRESĂ LA PNL, ARAD DE LA O PRIVATIZARE DE MASĂ, LA O PRIVATIZARE PENTRU MASE**

Ca de obicei, luni, 5 decembrie a.c., a avut loc conferința de presă organizată de PNL, Arad. Au participat dñii Ioan Ciucică, președintele PNL Arad, George Sârbu, vicepreședinte, Doru Puia, președintele organizației municipale PNL și dl. Ioan Vârciu, președintele organizației municipale PAC Arad. Tema conferinței de presă: „Proprietatea privată și mersul privatizării de masă”.

Dl. George Sârbu a deschis lucrările conferinței de presă făcând ample referiri la instinctul de posesiune și la componenta socială a proprietății. În opinia domniei-sale, proprietatea îl face pe individ cu adevărat liber, independent din punct de vedere economic și politic. Proprietatea și familia sunt două componente de bază ale doctrinei liberale.

Dl. Ioan Vârciu a prezentat programul alternativ alcătuit de un grup de specialiști de la PAC București. Am reținut pentru dvs. aspectul inedit al mesajului acestui program: care se vrea o activizare a procesului de privatizare pe structura Legii 58/1992, fără a intra în contradicție de fond cu programul de privatizare propus de către actualii guvernanti. („PAC este de acord că și actualul guvern poate să pună în aplicare programul nostru”).

Dl. Doru Puia a punctat câteva carente ale actualului program de privatizare PDSR, dintre care reevaluarea capitalului social al întreprinderilor este cea mai dureroasă, „făcând privatizarea aproape imposibilă”. Dl. Puia s-a referit la necesitatea transformării FPP-urilor în fonduri mutuale.

Asupra acestui aspect a vorbit și dl. Ioan Ciucică, argumentând că în numeroase cazuri FPE-urile tind să uite chiar obiectivul pentru care au fost înființate: privatizarea. În opinia dlui Ciucică, PNL trebuie să ajute la transformarea privatizării de masă în privatizare pentru mase”. Chiar dacă măsura cupoanelor nominative pare populistă, PNL Arad este de părere că trebuie acordate șanse egale tuturor cetățenilor, inclusiv foștilor proprietari. În acest sens, PNL Arad a propus o listă de 7 puncte în care și-a expus poziția față de privatizare:

1. societățile propuse pentru privatizare să fie privatizate în întregime;
2. mărirea valorii certificatelor și cupoanelor;
3. scoaterea la vânzare a pachetelor de acțiuni;
4. cupoanele să nu fie nominale;
5. transformarea cupoanelor în acțiuni;
6. inființarea bursei de valori ca expresie a pieței libere;
7. transformarea FPP-urilor în fonduri mutuale.

Demn de remarcat este exemplul de funcționare a pieței libere propus de dl. Ciucică: cu toată fărâmițarea terenurilor agricole, ca efect al Legii 18, proprietatea și piața liberă au determinat o creștere substanțială a producției agricole.

DORU SINACI

Ministrul de Externe maghiar, Laszlo Kovacs, este satisfăcut de drepturile acordate minorităților prin Constituția României

Delegația PD, care a participat la Budapesta, la Consiliul Internațional Socialist, a avut, în paralel, întâlniri cu o delegație a Partidului Socialist Ungar...

În noiembrie, Lituania și-a luat adio de la visurile naive că teroristi, care nu cruță alte țări, vor lăsa în pace acest stat baltic.

Groaza teroarei care a planat asupra Lituaniei a creat panică în rândul populației. La Visaginas - orașul în care trăiesc personalul de la centrala atomoelectrică - femeile, nerzistând tensiunii, plângeau de teama care domnea în ziua anunțatei explozii - 15 noiembrie.

Lituanienii s-au liniștit numai după ce au fost anunțate concluziile specialiștilor suedezi care nu au descoperit substanțe explozive în incinta centralei. Nervii erau atât de încordați, încât erau puși la îndoială declarații anterioare calificare care încercau să-i convingă pe oameni că este exclusiv posibilitatea amplasării pe ascuns de mine și bombe în centrală.

Șantajul nuclear din noiembrie a costat scump visteria și așa săracă a Lituaniei. Oprirea iar apoi pornirea celor două reactoare, trăzitul energiei electrice din Rusia, Estonia și Letonia, conectarea la întreaga

Lituania - Groaza șantajului nuclear

capacitate a tuturor termocentralelor, în care costul producției de energie electrică este de trei ori mai mare decât în centralele atomoelectrice, au costat în total Lituania 10 milioane de dolari.

Serviciile de securitate ale țării, care în mod tradițional refuză să dezvăluie secretele activității lor, îi liniștesc acum pe cetățenii republicii, declarând că „au fost pregătite programe de evitare a unui asemenea șantaj pentru ca Lituania și vecinii săi să poată dormi în liniște”.

Amplasarea șantajului nuclear a clarificat și reacția față de ea a polițienilor lituanieni de diverse orientări. Practic, forțele opoziției de dreapta au păstrat tăcere, ceea ce a provocat indignarea premierului Adolfas Šleževičius, care a declarat la o conferință de presă: „Dreapta susține că un pericol de moarte pentru Lituania îl poate constitui semnarea cu Rusia a acordului privind tranzitul militar, dar șantajul nuclear l-au trecut, cine știu de ce motive, sub tăcere”.

Asadar, noiembrie, luna în care Lituania a cunoscut groaza teroarei, a luat sfârșit. A trecut momentul de vârf al tensiunii în rândul masei populației, specialiștii pot să analizeze mai linișțiți cele întâmplate. Însă concluzia de bază se poate trage de pe acum. Invățămintele din tragedia care, din fericire, nu a avut loc constau în aceea că Lituania nu este asigurată împotriva manifestărilor de extremism din lumea crudă de astăzi.

Major al apărării civile lituanian nu este pregătit de acțiune în situații extreme. Locuitorii din zonele învecinate cu centrala atomoelectrică nu știu cum să acționeze în asemenea situații.

Cooperare între NATO și partenerii săi din Est

NATO și partenerii săi din Est au aprobat un program de cooperare politică și militară pe anul 1995, care prevede organizarea a cinci-sase manevre comune, față de trei, anul acesta, a relevat o sursă diplomatică.

Cooperarea între NATO și 20 de parteneri din Est sau țări neutre se va desfășura „ca și în 1994, pe două planuri: cel politic - în cadrul Consiliului de Cooperare Nord-Atlantic (COCONA) și cel militar - în cadrul programului de cooperare „Parteneriatul pentru Pace”.

Pentru 1995, programul de cooperare al COCONA prevede „o listă lungă de activități”, incluzând consultări politice, seminarii și întâlniri între experți, consacrate unor probleme diverse ca știința, elaborarea de planuri civile în caz de urgență, sau schimburi economice, a arătat un diplomat.

Unul dintre obiectivele acestor întâlniri tinde să transfere anumite cunoștințe ale NATO către țările din Europa de Est, pentru a le ajuta să-și organizeze forțele armate, instruite de Moscova după cel de-al doilea război mondial, și să-și restructureze industria de armament.

În domeniul militar, programul „Parteneriatul pentru Pace” pe anul 1995 prevede organizarea în total a 18 aplicații multilaterale (exerciții de comandament, pe ordinatoarele, sau implicând unități constituite pe un teren de antrenament), potrivit NATO. Din cele 18 aplicații militare, mai mult de jumătate vor fi exerciții de comandament care se execută într-un birou între câteva persoane și numai cinci-sase vor mobiliza realmente forțe pe un teren, a precizat un diplomat.

În 1994, au fost organizate trei manevre multilaterale: în toamnă-două terestre, în Polonia și Olanda, pe tema menținerii păcii, cu participarea de fiecare dată a 12 țări și o manevră maritimă în Marea Nordului, la care Rusia era reprezentată de o navă.

Pe de altă parte, 12 exerciții militare denumite „naționale” sunt prevăzute în 1995 în „spiritul Parteneriatului pentru Pace”, potrivit NATO. Aceste manevre pot fi bilaterale, trilaterale sau pot implica un număr mai mare de țări.

Consiliul (ambasadorii) NATO a aprobat un „proces de planificare și de examinare a apărării” care va fi desfășurat în cooperare cu partenerii din Est, potrivit unui diplomat. Acești parteneri urmează să anunțe, într-o primă etapă, un anumit număr de forțe care vor participa la activitățile Parteneriatului. Aceste forțe vor face apoi obiectul unei atenții particulare, pe durata a doi sau trei ani, în scopul de a dezvolta compatibilitatea lor (proceduri utilizate, materiale) cu forțele NATO, a precizat același diplomat. (A.F.P.)

Adevărul despre fostul magnat al presei Robert Maxwell

Elisabeth Maxwell a așteptat 46 de ani pentru a spune adevărul despre sotul ei, Robert, dar acum lumea a aflat că magnatul presei a fost un om brutal, avid de putere, care își teroriza copiii și își înșela soția.

În autobiografia publicată la 25 noiembrie cu titlu „A Mind of My Own”, soția de origine franceză a lui Robert Maxwell descrie anii petrecuți împreună începând de la prima lor întâlnire, la Paris, în timpul celui de-al doilea război mondial, și până la moartea lui misterioasă în largul insulelor Canare, în urmă cu trei ani.

„A fost ca o lovitură de trăznet: dintr-o perdea de fum, exact ca în filmul „Les Visiteurs de Soir”, a păsit o ființă stranie și misterioasă care tocmai aterizase pe planeta noastră”, povestește ea despre prima lor întâlnire. Chipeșul ofiter de origine cehă i-a luat mințile și, după ce a creat un imperiu mondial al publicațiilor, a tinut-o într-o viață de bogăție și lux.

Indiferent care au fost motivele doamnei Maxwell, povestirea ei plină de însufletire nu lasă nici o îndoială în ceea ce privește ghinurile pe care le-a îndurat ea și cei șapte copii care au supraviețuit. Ea a fost chinată și insultată în public de sotul ei despotice, care și-a exercitat temperamentul capricios și asupra copiilor. „Bob manifesta o inflexibilitate totală față de rapoartele școlare și rezultatele la învățătură. Simplul cuvânt „neatenț” era suficient pentru a-i provoca o furie cumplită, care

ducea invariabil la pedepsirea fizică a vinovatului”, scrie ea.

Megalomania sotului ei a marcat fiecare aspect al vieții lor. Familiei i s-a interzis să participe la căsătoria fiului lor, Philip, atunci când Maxwell nu a fost de acord cu soția al căsătoriei. Viața lor a fost marcată și de tragedii, odată cu moartea fiicei lor Karine, în vârstă de trei ani, bolnavă de leucemie, și tragicul accident de mașină al celui mai mare fiu al lor, Michael, care a murit la vârsta de 23 de ani, după șapte ani petrecuți în stare de comă.

Elisabeth i-a fost credincioasă și s-a aflat alături de Maxwell în toate succesele și eșecurile lui din afaceri și politică, dar ea recunoaște că mai bine l-ar fi părăsit decât să-i fi suportat capriciile. „Ar fi trebuit să mă despart de el cu mulți ani în urmă. Totuși, adevărul este că îl iubeam și că în ultimii ani am simțit că-mi pare rău de el. Am hotărât că a-l părăsi ar fi însemnat lipsa de loialitate și că datorită mea era să fiu alături de el, orice s-ar întâmpla”.

Autoarea cărții mărturisește că nu este sigură în legătură cu împrejurările misterioase ale morții sotului ei. „Nu-mi voi schimba niciodată opinia - aceea că Bob nu s-a sinucis. Chiar și acum, atât de târziu, aș saluta o anchetă independentă, adevărată, efectuată de autoritățile competente”.

După moartea sotului său, la 68 de ani și prăbușirea imperiului lui, Elisabeth descrie arestarea celor doi fii ca pe cea mai grea criză prin care a trecut. „Privind înapoi la acele evenimente, am impresia că momentul ales pentru arestare a fost determinat în primul rând de criticile tot mai dese din presă în sensul că nu a fost formulată încă nici o acuzație la aproape șapte luni de la lansarea investigațiilor poliției”.

Ea declară că regretă profund faptul că moartea lui Maxwell a declanșat o avalanșă de mizerie pentru familie și pentru cei 20.000 de pensionari care au lucrat pentru el. „Îmi este extrem de greu să exprim în modul cel mai adecvat tot ceea ce am simțit și voi simți până la sfârșitul zilelor mele, în-deosebi pentru pensionarii grupului și pentru starea de cumplită neliniște prin care trec ei”.

Budapesta Din culisele reuniunii C.S.C.E.

La Budă, cartierul capitalei unghare unde a avut loc reuniunea la nivel înalt a Conferinței pentru Securitate și Cooperare în Europa, un labirint de tuneluri subterane a preocupat o poliție obsedată de terorism. Acești 15 km de tuneluri, datând din secolul al XV-lea și legate între ele, de sub castelul din Buda, au servit drept refugiu pentru 50.000 de soldați germani în timpul asediului Budapestei în 1945.

Unitate specială a poliției a controlat cu minuțiozitate acest labirint, frecventat recent de cel fără adăpost, dar care ar fi putut servi de asemenea drept ascunziș pentru explozibilul destinat vreunui acțiunii teroriste.

Mai multe mii de poliști, dintre care 2.000 veniți din provincie, au patrulet Budapesta, care până în prezent nu a găzduit niciodată, în același timp, 53 de șefi de stat și de guvern, printre care președintele SUA, Rusiei și Franței, Bill Clinton, Boris Elțin și François Mitterrand. Din ordinul șefului securității din Budapesta, generalul Ferenc Berkesi, oamenii înarmați cu mitraliere, aparținând unor unități antiteroriste, au patrulet prin punctele de acces spre Centrul de conferințe, situat la marginea unui parc, unde s-au desfășurat lucrările reuniunii la nivel înalt a C.S.C.E.

Pentru locuitorii, dar mai ales pentru automobilisti din capitala ungară, reuniunea C.S.C.E. a fost un coșmar. Trei poduri de peste Dunăre ce leagă cartierele Buda și Pesta au fost rezervate exclusiv coloanelor oficiale făcând naveta între ambasade. Centrul de conferințe și hoteluri, La Kempinski, cel mai luxos hotel din Budapesta, rezervat mai ales președintelui Mitterrand, buturi și restaurantele au fost închise și doar personalul selectat de serviciile de securitate a avut acces. „Nimeni nu va putea intra sau ieși din hotel, nici măcar o mușcă”, a precizat un purtător de cuvânt al hotelului.

Mai multe cartiere și mari artere de circulație au fost închise complet traficului, inclusiv pentru autobuze, tramvale și taximetre. Școlile din Budapesta au fost întrerupte pe perioada desfășurării lucrărilor C.S.C.E.

La toate aceste dificultăți se adaugă amenințarea cu greve feroviarilor. La aeroportul Ferihegy un terminal a fost interzis publicului, fiind rezervat pentru C.S.C.E. Autoritățile au cerut călătorilor să sosească cu o oră mai devreme ca de obicei.

În schimb, membrii delegațiilor la conferință au avut un sejur agreabil. Guvernul ungar a comandat pentru transportul lor 200 de automobile Mercedes și 100 Mitsubishi care vor fi revândute după reuniunea C.S.C.E. Organizarea reuniunii la nivel înalt a C.S.C.E. prima care se desfășoară într-o țară a fostului Tratat de la Varșovia, a costat aproximativ zece milioane dolari, din care trei milioane fiind în sarcina Ungariei.

„Dacă securitatea delegațiilor necesită atâtea sacrificii din partea populației, locuitorii Budapestei nu mai doresc asemenea manifestări”, scria un ziar din capitala ungară. (A.F.P.)

Cecenia Un ghimpe în coasta Rusiei

Regiunea caucaziană Cecenia, care a sfidat Moscova cu o declarație unilaterală de independență, de mai bine de 200 de ani este ca un ghimpe în coasta Rusiei. Liderul cecen Djokar Dudaev a deschis pur și simplu un nou capitol al ostilităților în momentul când a declarat independent teritoriul său cu un milion de locuitori, în decembrie 1991, în condițiile dezordinii politice provocate de prăbușirea Uniunii Sovietice.

Țara cu populație majoritar musulmană, situată pe versanții nordici ai Munților Caucaz, Cecenia a fost colonizată de Rusia în 1867 în cadrul extinderii spre sud a Rusiei imperiale. Încercarea de a coloniza regiunea începuse cu 40 de ani mai devreme, când Rusia, care nu era dispusă să le permită triburilor independente să ocupe o fașcă largă de teritoriu între hotarul ei și cel al Gruzicii, recent acaparată, a început să așeze în zonă voluntari cazaci înarmați. Venirea cazacilor a declanșat rezistența aproape prelungită în Caucaz, dar cecenii, luptători și războinici înnăscuți, au luptat pentru independență cu mai multă îndârjire decât ceilalți. A trebuit să treacă decenii și să se piardă mii de vieți în războiul din Caucaz din 1817-1864 pentru a putea fi supusă Cecenia. Dar chiar și așa, Cecenia, guvernată prin tradiție de clanuri și de legile aspre ale vendetei, nu a ajuns cu adevărat sub controlul Moscovei.

Au fost necesari încă 17 ani pentru ca bolșevicii, deveniți noii conducători ai Rusiei în 1917, să-și pună amprenta pe Cecenia. Clanurile și islamismul au fost în mod oficial persecutate, dar nu au fost niciodată înfrânte în inimile cecenilor. Când trupele germane și-au așezat tabăra la portile capitalei Groznai în 1943, separatiștii ceceni au lansat o rebeliune împotriva dictatorului sovietic Iosif Stalin. Stalin și-a luat revanșa un an mai târziu. El a expulzat jumătate din populația Ceceniei - precum și pe vecinii ei frații lor etnici, ingușii - în stepele sălbătice ale Kazahstanului. Se crede că aproximativ 200.000 de oameni au pierit în anii exilului, care a luat sfârșit abia în 1957.

În august 1991, când înalte oficialități din partidul comunist au lansat o lovitură de stat conservatoare la Moscova, liderii republicii autonome unificate ceceno-ingușe s-au grăbit să vină în sprijinul conspiratorilor. După ce lovitură de stat a eșuat, conducerea cecenă, discreditată, a fost înlocuită de

un Consiliu provizoriu având aprobarea implicată a președintelui rus Boris Elțin. Din ce în ce mai puternic, Elțin se pregătea să îngroape Uniunea Sovietică.

Planurile Rusiei privind Cecenia s-au prăbușit atunci când Dudaev, general al forțelor aeriene sovietice, în vârstă de 47 de ani, care fusese încartiruit în îndepărtata Estonia, s-a întors pe neașteptate în țara natală și și-a unit poporul în jurul ideii independente față de Moscova. Oamenii lui Dudaev au răsturnat Consiliul provizoriu printr-o revoltă sângeroasă care a avut loc în octombrie 1991. Ulterior, Dudaev a câștigat primele alegeri prezidențiale din Cecenia, ale căror rezultate au fost respinse de Rusia. Neînfrânt, în luna noiembrie Elțin a declarat starea de urgență în Cecenia și a trimis 650 de militari pentru a reimpune guvernarea Moscovei. Dar luptătorii ceceni au blocat aeroportul din Groznai, iar militarii ruși au fost nevoiți să se retragă.

Rusia a avut ea însăși destule probleme în următorii doi ani, iar eforturile sale de a supune Cecenia au fost sporadice și ezitante. Această atitudine s-a schimbat în luna august, când Moscova, înfuriată de repetatele detunări din sudul Rusiei, în apropiere de frontierele cecene, a anunțat că nu-i va mai tolera pe separatiști. Ea l-a acuzat pe Dudaev că acordă adăpost în republica sa unor delincvenți. Moscova nu a făcut nici un secret din faptul că sprijină Consiliul provizoriu anti-Dudaev, cu sediul într-o regiune de la frontiera cu Rusia. Ea a furnizat fonduri oponent și i-a permis să achiziționeze mari cantități de arme. Dar primele încercări ale opoziției scindate de a prelua puterea au fost dejucate de Dudaev.

Moș Crăciun se prăbușește prin vitrina magazinului

Un actor britanic care lucra ca Moș Crăciun într-un magazin din Southampton și împărțea daruri copiilor, a bătut atât de mult vin roșu, încât s-a prăbușit prin vitrina magazinului, relatează REUTER. Graham Webb nu și-a pierdut însă serviciul. El a explicat șeful său că a bătut pentru a-și face obrăzii roșii ca ai lui Moș Crăciun și pentru a prinde curaj. Când s-a ridicat de pe scaunul pe care stătuse toată ziua și luase copii pe genunchi, Webb a căzut și a spart vitrina. Datorită costumului bine captusit, pictorescul Moș Crăciun nu s-a ales cu nici o rană.

# Festivalul EURO-MARIONETTE '94

Teatrul de Marionete din Braşov a prezentat „Mistretul cu colți de argint” (text St. Aug. Doinaş), în regia lui Theodor Smeu Stermîn și scenografia lui Cristian Rusu. Spectacolul este o premieră absolută și poate fi considerat un experiment, un exercițiu clar în domeniul creației, deoarece textul oferă parituri grele, de mare întindere, actorii trebuind să-și întrebuințeze fiecare parte a corpului.

un moment dat, păpușile au dispărut. Excelențe au fost cele două actrițe și afirmă că spectacolul își poate revendica titlul de unicat, cu atât mai mult cu cât propune o re-lectură a creației poetice. Se știe că e dificil să transfigurezi și să transpui în imagini gânduri și emoții, dar spectacolul brașovenilor a reușit pe deplin.

Teatrul de păpuși din Oradea cu „Tigrisorul Petre” regizat de Iuliu Moldovan, în scenografia lui Paul Fuch.

Parcă există și o cântăciță pentru copii, dar spectacolul este mai aproape de nivelul de percepție a

roșii. Se vorbește în versuri, rimele stărnind hazul. Tigrisorul e român, se numește Petrisor și își pierde dungile urmare a hotărârii sfatului bătrânilor tigris. Și iar apar arătările roșii. Și vine cocodilul sinonim al lupului. „Ce bot lung ai!”, „la ieși tu din liane să te vadă mai bine...”. Jocul e o maimutareală, adică e jocul maimuțelor. Pe urmă fauna se completează cu o zăbră și o mașină. Și din junglă se ajunge la oraș, la propulsie, benzina...

Și așa se aplică tot felul de cunoștințe de geografie, zoologie, mecanică, civilizație.

Așa că teatrul este o școală de



micului spectator.

Muzică exotică, evident în concordanță cu defilarea șarpelui spirală, a șopârlei, a găzilor, cocodilului, tigrilor.

Decor: panou colorat în verde, în fața, stori în fundal. Pe muzica grecescă sau scrisă de Vangelis se învârt în draci patru-cinci maimuțe

cultivare a simțului și respectului pentru frumos (Chiar imaginat) ... și util și mai e adevărat că întâlnirea spectacolului cu ce se întâmplă pe scenă e o posibilitate de a descoperi noi orizonturi umane: de la junglă la civilizația urbană. Oricum, important e că se bucură copiii.

M.L.

## CINSTIRE TRADIȚIEI

Surprinzând publicul și participanții, Teatrul de păpuși „Guguță” din Chișinău (Republica Moldova) a prezentat la prima ediție din 1992 a festivalului Euromarionette un spectacol de improvizatii („Evoluție”), fără text și fără păpuși, locul acestora fiind luat de muzică și de mâinile înmănușate ale actorilor. La această a doua ediție a festivalului tinerii actori din Chișinău s-au prezentat cu un spectacol de o calitate atât de înaltă, un spectacol în care „cuvântul de ordine” e fost tradiția.

Spectacolul „Hărzobul” are la bază textul lui Laurențiu Budău, o adaptare după basme populare românești, iar ilustrația muzicală realizată de Ilie Văluța este de inspirație folclorică. Dar nu numai acestea sunt elementele tradiționale din spectacolul regizorat de Victor Ștefanescu, care este și directorul teatrului. Decorurile Glinei Molotov, dar mai ales păpușile realizate de sculptorul Ioan Cristea se înscriu în aceleași coordonate ale teatrului de păpuși tradițional românesc. Vizionând „Hărzobul” moldovenilor dintre Prut și Nistru, urmărind păpușile - mânuite cu îndemănare și talent de Gabriela Târșin, Victoria Vicol, Ruslan Lungu și Vasile Palea - nu se poate ca gândul să nu te ducă la Vasilache și Mărioara, celebre personaje care învelescău în trecut tineri și vârstnici prin bălăciurile și târgurile ce aveau loc în întreaga Românie.

Preocuparea pentru păstrarea elementelor tradiționale din păpușeria românească nu numai că face din „Hărzobul” un spectacol valoros, dar se constituie într-un exemplu demn de urmat pentru celelalte teatre, din țară, care au uitat parca de tradiție.

## Music-hall cu păpușă

„Jurnalul lui Apollodor”, spectacolul Teatrului de păpuși „Vasilache” din Botoșani a fost una din plăcuțele surprize ale acestei ediții a festivalului Euromarionette.

Gândindu-ne la spectacolele trupei botoșenene din trecut nu prea îndepărtat și la textul lui Gelu Naum, arhicunoscut și ... arhicreat, realizăm deosebitul curaj al realizatorilor. Pe de o parte nici unuia nu i-a fost ușor să se rupă de, am zice noi nefericitul trecut, care oricum nu li se poate impune, fiind prea tineri pentru acesta. Pe de altă parte, se știe, este foarte greu să faci un spectacol pe un text cunoscut, „epuzat” de alte teatre.

Cu toate acestea, sub conducerea regizorului Marius Rogojnșchi, atât scenografia Mihai Pastramagu cât și cei trei tineri actori au reușit să realizeze un spectacol deosebit de atractiv, de antrenant, de viu. Într-un spațiu golit de orice „balast” inutil, muzica și dansul, specific teatrului de revistă, se îmbină fericit cu elementele caracteristice teatrului de păpuși, chiar dacă în întreg spectacolul doar Apollodor este... păpușă. Desigur, n-a lipsit umorul și aluziile... politice, unele cât se poate de reușite, publicul râspândind din plin prostăria botoșenilor.

Acest spectacol este o dovadă că (și) la Botoșani există o atitudine nouă față de scenă și spectator, o preocupare pentru calitatea actului artistic, pentru căutarea de noi modalități de exprimare pe scenă, nu neapărat pretențioase, dar cu priză la public.

## Cronica literară

### N. CEAUȘESCU I-A CERUT AJUTOR LUI NICOLAE BREBAN

Până la apariția așteptată cu nerăbdare de cititorii lui Nicolae Breban a romanului anunțat „Amfitrion”, scriitorul român consacrat ca unul dintre marii noștri romancieri ai acestei jumătăți de secol, autorul este prezent în librării cu un volum de „Confesiuni violente”, apărut anul acesta la Editura Style din București.

De reținut că nici pe departe violența nu i-a caracterizat vreodată pe acest scriitor de bun simț, bine crescut, rafinat, nonviolent și care îndeobște s-a străduit întotdeauna a fi om de lume.

Autorul cere scuze pentru tonul „uncori dezordonat al acestor pagini”, deoarece ele nu au fost scrise de mână lui, „ci dictate”. El le recomandă drept mărturie „ne-partizane” și își arogă dreptul încercării de a aplica „privilegiul și forța autorului clasic, a creatorului”. Așadar, o carte semnată de un clasic în viață.

Cartea cuprinde „confesiuni și mărturii literare, politice și biografice”, în cadrul cărora, după caz, Nicolae Breban apără sau acuză „intelectualitatea română după al doilea război”. Ea este asimilată din start „literaturii mărturisitorilor”. În consecință, trebuie abordată ca atare.

Secțiunile „Confesiunilor violente” sunt titrate după cum urmează: I. În anticamera Europei; II. Noi avem un vis estetic...; III. O bibliotecă a maestrilor; IV. Conștiința creației; V. Pfoza abisală de la „Francisca” la „Amfitrion”; VI. Pedagogia și utopia curajului.

Cititorul are ocazia să urmărească anii de formație a acestui romancier, mediile literare, mediile politice prin care a trecut, ca și opiniile sale, privind un domeniu sau

altul. Sunt opinii personale, cu drept de originalitate, dar și opinii deja consacrate, devonite locuri comune, care nu mai surprind prin nouitate.

Confesându-se „în anticamera Europei”, scriitorul distinge două poziții în ce privește abordarea creației, din partea intelectualității românești, și anume: prima poziție, care nu amestecă creația cu politicul și a doua, care, din contră, condece politicului merite în afirmarea creației literare. Ele sunt reprezentate, în ordine, de doi mari intelectuali români deveniți scriitori francezi: E.M. Cioran și Eugen Ionescu. Nicolae Breban se situează pe poziția primului, a lui E.M.Cioran, care „a fost întotdeauna atent să nu amestecă prea mult creația cu politica”.

Părerile lui Nicolae Breban este că „foarte mulți scriitori din zona Estului au folosit acest canal de protest politic pentru a-și împinge mai ușor marfa lor estetică”. Părerile evidente subiectivă dacă ne gândim la Kundera, Havel sau Iosif Brodski, un prozator, un dramaturg și un poet, a căror operă literară se afirmă în nota specifică a esteticului.

Scriitorul „confesiunilor violente” este indignat de aserțiunea lui Eugen Ionescu: „Paul Goma est le plus grand romancier roumain”. Indignare firească, atunci când vine tot din partea unui romancier român. Fără a nega talentul literar al scriitorului Paul Goma, Breban dătează tranșant: „Goma nici nu este un romancier”. Rămâne de văzut, Având în vedere că nici unul din cei doi prozatori n-a depus încă uneltele-n pod, de ce să nu așteptăm și surprize?

PETRU M.HAȘ

## La Viena s-a confirmat

### FABER EST SUAE QUISQUE FORTUNAE (FIECARE ESTE FĂURITORUL PROPRIULUI DESTIN)

România a început să se afirme. Pe lângă succesele diplomatice, cu o contribuție, am putea spune, nu lipsită de consistență, desfășurată de domnii Ion Iliescu și Teodor Melescanu, la nivel înalt, în primele rânduri ale organismelor europene, diplomația românească este într-o ofensivă agreată de diplomațiile mondiale. Ceea ce s-a petrecut la Viena de Ziua Națională a României dovedește nu numai simpatia și atenția de care se bucură țara noastră, dar și prezența pe care a prestat-o cei care nu ne prea iubesc. Diplomația i-a obligat să o facă.

În salonul de gală al hotelului Hilton din Viena au început să sosescă miercuri, 30 noiembrie, la ora 12 fix, ambasadorii acreditați la Viena, reprezentanții centrelor culturale, ai organismelor ONU, cu sediul la Viena, ai OPEC. Au fost prezenți 44 de miniștri cu rang de ambasador, mulți însoțiți de secretari, consilieri și atașati militari. Au fost prezenți și s-au întretinut cu ambasadorul României, dl. Petru Fornă, reprezentanții SUA, Germaniei, Angliei, Franței, Suediei, Rusiei, Ucrainei, Olandei, Israelului etc. Au fost prezenți vreo trei reprezentanți de la Ambasada Ungariei cât și consilierul cultural de la „Colegium Hungaricum”. Comunitatea românească a fost bine reprezentată, distingându-se parohul Parohiei Ortodoxe Române „Învierea Domnului” din Viena, preotul Nicolae Dura. Nu au lipsit nici doamne și chiar copii îmbrăcați în frumoase costume naționale din toate zonele României.

Ambasadorul român, împreună cu ceilalți diplomați, cu atașatul militar, lt.col. Cornel Mihai, au primit oaspeții și au făcut acest oficiu de la începutul până la sfârșitul recepției.

O prezență neașteptată la recepția pentru invitați a constituit-o apariția dlui Kurt Waldheim, personalitate arhicunoscută. În momentul sosirii sale, pe la mijlocul recepției, s-a așternut o tăcere respectuoasă, domnia-sa scuzându-se că a fost în parlament cu prilejul investiției noului guvern, format în urma alegerilor.

A fost remarcat aranjamentul sobru, cu gust, la înalt nivel, al sălii de recepție, pavoazată cu drapelul celor două țări: România și Austria. Nu s-a rostit nici un discurs, cei prezenți s-au întretinut pe grupuri, mulți reținând Ziua Națională a României, sărbătorită cu mult fast în fosta capitală imperială. Mulți s-au gândit la semnificația zilei de 1 Decembrie 1918, la căderea monarhiei și instaurarea, la 12 noiembrie 1918, a republicii în Austria, ceea ce a creat condiții pentru apariția statelor naționale. Resentimente, probabil, au manifestat și reprezentanții Ungariei, dar cei prezenți au trecut peste acestea, dovedind simț diplomatic, capabili să treacă peste hotărârile implacabile ale istoriei. Poate unii și-au reamintit cu nostalgie și de Diktatul făptuit aici, în Palatul Belvedere, la 30 august 1940.

Recepția care, conform protocolului, durază o oră, s-a prelungit mult peste două ore, cei prezenți simțindu-se bine în atmosfera creată de ambasada românească și de cel care a asigurat financiar această recepție de înalt nivel - dl. Ungar Carol Toma. Este prima recepție organizată la acest nivel într-o capitală străină, de Ambasada României, după 23 august 1944 și, de asemenea, la Viena, prima după 15 ani organizată de vreo altă ambasadă. Nu au fost fărâmițuri, cum consemna „România Liberă”, ci au fost o bucatărie aleasă, cu peste 50 de preparate din carne, din toate speciile, inclusiv pește și alte victuții avcative. Să nu mai vorbim de desert și băuturi la discreție.

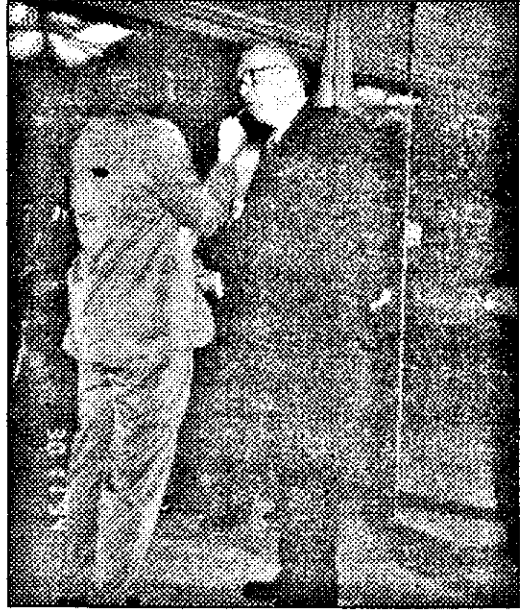
A fost o provocare diplomatică. O provocare care va pune bazele câștigării de noi prieteni și cunoașterii sufletului românesc. O provocare cu efecte benefice, care prin atmosfera creată nu va putea fi uitată și va constitui un punct de referință pentru organizarea unor astfel de recepții la asemenea standarde.

Ar mai fi de adăugat că de Ziua Națională a României revista „Diplomaticher Pressedienst Diplomatik” din Viena a fost consacrată în exclusivitate României. În paginile ei a apărut un interviu cu dl. Teodor Melescanu, ministrul afacerilor externe, sărbătorirea Zilei Armatei Române, în prezența atașatilor militari și ai altor invitați. Domnul ambasador a considerat că pentru cunoașterea spiritului românesc emblematic sunt versurile din Miorița, care apar pe prima pagină: „Dar la cea măicuță / să nu-i spu draguță / că la nunta mea / a căzută o stea”.

Sunt prezenți în paginile revistei și alți oameni de cultură, cum sunt Lucian Blaga, Ion Barbu și Marcel Iancu, prieten apropiat al lui Coșcotea.

#### D.ZĂVOIANU

\*Prietenii constanți ai României la Viena, susținători constanți ai misiunii diplomatice românești, sunt după cum îmi declara scriitoarea de limbă germană din România, doamna Grete Tartler, consiliul cultural al ambasadei, mulți dintre evreii plecați din România și care trăiesc la Viena. Nu e rău că în fosta capitală imperială, unde se mai fac și desfac destinele omenirii, care nu a renunțat la pretențiile sale de influență în Europa Centrală, avem prieteni mulți, puternici, care ne susțin.



Dl. ambasador „scos” pentru o clipă din protocol de un ziarist.



Susținătorul financiar al recepției, dl. Ungar Carol, împreună cu domni G. Chiper, vicepreședinte și I. Silaghi, secretar al Consiliului județean. O doamnă plecată din Arad, doar când avea câteva luni, a ținut să fie alături de arădeni.



Domnul ambasador Petru FORNA își exercită atribuțiile impuse de protocol.



Nu au lipsit nici frumoasele costume naționale românești.



Invitați timișoreni, în mijlocul lor distingându-se atașatul cultural, scriitoarea GRETE TARTLER.



O parte din arădenii prezenți - fericiți.

**SCHIMBĂ și CĂȘTIGĂ cu Husqvarna**

Pentru o Drujbă VECHĂ primiți un Motoferăstrău NOU Husqvarna 40

Prețul modelului Husqvarna 40: 650.000 lei (370 USD)  
Plătim pentru o Drujbă VECHĂ: 150.000 lei (85 USD)  
Rest de plată: 500.000 lei

Preț inclusiv TVA la cursul de schimb zilnic lei/dolar

**OFERTĂ LIMITATĂ**  
1 dec. '94 - 15 Ian. '95

FOX Arad, Andrei Șaguna 133, Tel/Fax: 057-280389/217606

**OTTER**

**COMOD-DURABIL-ELEGANT**  
Magazinul „PANTERA” S.R.L.  
C. Aurel Vlaicu (prima stație de la UTA)  
VINDE:

□ pantofi, bocanci și cizme bărbați-marcu „OTTER” (diferite modele)  
□ Încălțăminte de sezon pentru bărbați și copii.  
Magazin specializat pe încălțăminte OTTER.  
Vizitați-ne și vă veți convinge.

**Orar: zilnic, orele 9,00 - 17,00**  
**sâmbătă: 9,00-12,00**

(3243376)

**COMPAS GRUP**

Str. Petru Rareș, nr. 79 (Grădiște), Telefon: 220745

**VĂ OFERĂ**

- Case de marcat ROYAL - 735.000 lei
- Mașini de scris SHARP, SMITH, CORONA - 300.000 lei
- Telefoane WINDSOR, PANASONIC - 85.000 lei
- Faxuri SHARP, PANASONIC - 1.079.000 lei
- Calculatoare de birou OLIVETTI, SHARP
- Consumabile (rolă simplă, dublă, role fax, ribbon film, textul, etc.).

Se asigură garanție și postgaranție.  
Prețurile includ TVA.

(3243265)

**mica publicitate**

**Vânzări terenuri, imobiliare**

Vând casă cu etaj, parter 2 prăvălii, posibilități construcție pasaj comercial, pivniță, 400 mp, ultracentral, telefon 217690. (3224367)

Vând apartament 2 camere (ne)mobilate, satelit, telefon, garaj, îmbunătățiri, bl. 340, sc. C, ap. 3, vizibil între orele 16-20. (3224380)

Vând casă în Grădiște, str. Dimitrie Cantemir nr. 3, informații zilnic la telefon 236128 (3224337)

Vând casă cu grădina 100 mp, 2 camere, bucatărie, baie, cămară, pivniță, str. Bujor nr. 12 Micălaça, telefon 262583 (3224327)

Vând apartament 4 camere, sala polivalentă, pret avantajos, telefon 268516 (3224305)

Vând garsonieră confort I, str. 6 Vinători, nr. 23, bl. CPL - garsoniere, sc. A, et. IV, ap. 44 (3224303)

Vând urgent casă în Măderat, telefon 268402 (3224293)

Vând convenabil casă în Gai, 1.400 mp + construcție nouă, telefon 247687 (3224262)

Vând casă comuna Zimandul Nou, plata în rate, informații sat Andrei Șaguna nr. 207 (3224145)

Vând casă cu grădina, anexe sau închiriez, str. Pescarilor nr. 5, informații str. Orient nr. 1 (3224162)

Vând grădina 850 mp, loc de casă Aradul Nou, str. Gutuilor nr. 12 (3224415)

Vând apartament 2 camere, zona A. Vlaicu, informații bl. 9, et. III, ap. 10 (Fortuna, blocurile turn) (3224404)

Vând foarte urgent casă cu grădina (1.250 mp), la

preț convenabil din Sîntana, str. Zărandului nr. 35. Informații Sîntana, str. Căprioarei nr. 83 sau Pîncota str. Calvariei nr. 11 (3224402)

Vând casă cu grădina în Simbăteni, informații telefon 233889 (3224239)

Vând urgent casă 2 camere, dependințe, grădina, mobilată (ne), str. Oltuz nr. 9, între orele 10-17 (3224256)

Vând casă 2 apartamente, dependințe, garaj, str. Olimpiadei nr. 9 (3224394)

Vând apartament 3 camere, semidecomodat, pivniță, garaj, parchet, faianțat, satelit, pret informativ 22.000 DM, negociabil, telefon 245529 (3224426)

Vând apartament 4 camere, zona 300, panoramă spre Mureș, 26.000 DM, telefon 261496 (3224438)

Vând 4 ha teren arabil, posibilități irigare, telefon 223857 (3224439)

Vând garsonieră str. Roșior nr. 7, bl. CPL, ap. 17 (3224458)

### Vânzări auto

Vând combină Class Matador Gigant, lățime 3 m - 1 bucată, idem lățime 2,60 m - 2 bucăți. Informații telefon 281474 orele 10-17 (3224381)

Vând Opel Rekord Comb și Audi 80 pentru piese de schimb, telefon 289667 între orele 12-17 (3224375)

Vând Fiat 850, pret informativ 450.000 lei, negociabil, informații telefon 275632 Arad, după orele 17 (3224357)

Vând Daclă 1310, stare excepțională, an fabricație 1989 - decembrie, telefon 231376 (3224351)

Vând Renault 9F, înmatriculabil, cu îmbunătățiri, 3.300 DM, negociabil, telefon 219265 (3224274)

Vând piese schimb Mazda 626, Audi 80, Opel

Rekord, Opel Kadett, telefon 219265 (3224274)

Vând camion MAN, 8 tone încărcătură, în stare excelentă de funcționare, numai 25.000 DM (negociabil), înmatriculat, telefon 057-561550 (lăsați mesaj) (3240246)

Vând Mercedes 200 D, înmatriculat, 2.700 DM, str. Aron Pumnul nr. 82 Bujac (3224423)

Vând Daclă 1310 motor 1400, 1986, perfectă stare, localitatea Cermei nr. 648, telefon 253 (3224403)

De vânzare piese auto din dezmembrări pentru: Renault 5, 9, 11, 14, 18; Ford Taunus, Escort, Granada, Sierra, BMW 320, Opel Manta, Ascona, Record; VW Polo, Golf, Passat, Audi 80, 100, Mazda 626, Talbot Solara. Informații telefon 231215 orele 8-16 (3224396)

Vând talon Renault 18 + CIV, motor 1600 plus diferite piese. Informații zilnic telefon 250484 (3224395)

Vând punte Volkswagen Bus față și Audi 80 piese, telefon 243034 (3224430)

Vând Daclă 1310, nouă, 3.700 km, pret 5.400 DM, negociabil, telefon 219776 (322444)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

Vând Flat Duna 1988, înmatriculat, 3.900 DM, negociabil, telefon 238068 (3224456)

un aragaz cu 3 ochiuri, un cuptor electric cu 3 ochiuri, totul 1.000.000 lei, str. Oltuz nr. 9, între orele 10-17 (3224256)

Vând element solar, stare perfectă și mașină cusut Singer, str. Doja nr. 42 (3224408)

Vând cătel ciobănesc german, deparazitată - vaccinați, părinți campioni, telefon 247527 după orele 20 (3224414)

Vând urgent casă în Șofronea, casă de marcat; rafturi, pult, informații telefon 416171 zilnic (sau Șofronea nr. 54/B) (3224034)

Vând apartament 2 camere, mobilă tineret - dormitor, Micălaça, telefon 265274 (3224392)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

Vând cătel Collie (Lessle) cu pedigree, telefon 238197, 232197 (3224442)

SC „ROMIT” SRL, str. Sebeșului nr. 1, telefon 281158, vinde remorcă Izotemă 4 tone (3240292)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Pierdut căine boxer femelă, culoare galbenă, sub tratament, găștorului recompensă, telefon 244908 (3224409)

Inchiriez spațiu pentru depozit en-gros sau reprezentanță. Condiții deosebite. Arad, Calea A. Vlaicu nr. 265, lângă stația PECO (Popasul de Vest) (3224451)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

Pierdut autorizație veterinară nr. 791/19 martie 1992, eliberată de Poliția Sanitară Arad, pentru SC „VICKY BAR” SRL. O declar nulă (3224387)

### Avancronica etapei Va reuși UTA să stopeze ascensiunea oltenilor?

Nici nu s-au stins bine ecourile etapei a XV-a a Diviziei Naționale, pentru că astăzi să aibă loc penultima etapă a turului, care programază opt din cele nouă partide ale rundei. Meciu Ceahlăul Piatra Neamț-Steaua (scor 1-3) s-a disputat în devans, pentru că echipa militară sustine astăzi ultimul său meci din cadrul Ligii Campionilor, la Split, în compania echipei Hajduk.

După severul eșec de sub Tâmpa, UTA primește vizita Universității Craiova, echipă aflată într-o formă de zile mari, care sub bagheta lui Victor Piturcă a reușit să revină după succes, ajungând pe locul trei în clasament înaintea acestei etape. De aceea, suntem conștienți că alb-roșii au un meci foarte dificil în care pot ieși învingători doar printr-o mobilizare maximă a tuturor componentelor echipei. Dacă echipa noastră va realiza că acest joc cu „U” Craiova poate fi decisiv în lupta pentru menținerea în Divizia Națională - și nu vedem de ce nu ar realiza - atunci cu certitudine ar lua cu mai multă ambiție pentru cele trei puncte puse în joc.

Sperăm că Gigi Borugă - antrenorul principal al UTA-ei - să reușescă să găsească soluții pentru anihilarea „pieselor grele” din angrenajul echipei craiovene. Atacul echipei noastre, care este al doilea de la coadă, ca număr de goluri înscrise în acest tur de campionat, trebuie să-și facă datoria și să înscrie, căci este singura alternativă pentru a putea emite pretenții la victorie în meciul de astăzi. Punctul slab al echipei textiliste este apărarea. Echipa noastră are cele mai multe goluri primite din cele 18 competiții, de unde reies nesincronizările în sistemul defensiv, gafele și plasamentul greșit de multe ori al apărătorilor noștri. În partida de astăzi, apărarea trebuie să joace exact, fără greșeală, pentru că altfel situația și așa destul de critică a echipei noastre s-ar înăutăți considerabil.

**DI. Dorin Vătran** - vicepreședintele clubului - ne-a informat că în lot nu sunt jucători accidentați sau în stare de suspendare, adăugând: „Ne așteptăm un meci greu pe care trebuie să-l abordăm cu toată seriozitatea. Trebuie să ne concentrăm, fiindcă dorim să învingem, pentru că numai victoria ne mai poate face să sperăm că vom scăpa de la retrogradare”. Se pare că „Bătrâna Doamnă” va începe meciul în următoarea alcătuire: Sinescu-Szel, Grădinaru, Grad, Dronca, Stupar-Radu George, Mutică, Bolos-Mitu, Târțau.

Echipa din Bănie a sosit în

cursul zilei de ieri la Arad, fiind cazată la Hotelul Astoria. Pentru ca obiectivul propus de V.Piturcă să se îndeplinească, cucerirea titlului de campioană națională, oltenii nu au voie să facă prea mulți pași greșiți, așa că ei veniri la UTA să joace pentru victorie. Iată formația probabilă a Universității Craiova: Vodă-Mogoșanu, N.Zamfir, Papură, Mitriță-Buia, Pigulea, Călin, Stângă-Ungur, Craioveanu. Să vă mai spunem că partida va începe la ora 13 și va fi condusă de o brigadă de arbitri formată din: Ion Danciu (Petroșani) - centru; Florin Marcu (Oradea) și Constantin Ștefan (București) - la linie. Observator din partea F.R.F. va fi dl.Daniel Lăzărescu - secretarul Ligii Profesioniștii de fotbal.

Tot astăzi se mai dispută meciurile: Gloria Bistrița-F.C.Maramureș (băieții lui Jean Pădureanu nu își vor face probleme decât în anihilarea lui Frunză. Pronostic 1); F.C.Argeș - Sportul (pitestenii „normal, ar trebui să învingă un adversar debutat, ajutat mai tot timpul de „oamenii în negru”. Nu este exclusă, din contră, este previzibilă o surpriză. Pronostic X2); Rapid-Petrolul (în sfârșit, guleștii vor mai gusta din cupa victoriei, asta în cazul în care nu se va opune portarul Preda. Pronostic 1); F.C. Inter Sibiu-Dinamo (pe Cibin, băieții din Șoseaua Ștefan cel Mare vor obține o remiză așteptată de majoritatea specialiștilor. Pronostic X); Electroputere-FC Brașov (sora mai mică a Universității nu are decât o alternativă: victoria. Jucătorii de la poalele Tâmpai vor fi treziți la realitate, după euforia succesului în dauna UTA-ei. Pronostic 1); F.C.Național-„U”Cluj („bancarii” umiliți în Ghencea își vor strânge serios rândurile pentru a mai repara golaverajul în meciul cu „sepicile roșii”. Pronostic 1); F.C.Farul-Oțelul Galați (pe malul mării, gălățenii nu vor mai fi furați de arbitru, ca în meciul precedent, dar vor trebui să se recunoască învinși de către conștienți. Pronostic 1).

Așadar, o etapă cu meciuri interesante, în care sperăm ca UTA să ne aducă o bucurie prin victoria -care, greu, dar alb-roșilor le este la îndemână - în dauna „campioanei unci mari iubiri”.

**DANIEL SCRIDON**

### Invitatul săptămânii

### H.Duckadam: „Portari mari se nasc la echipe mici”

Anul acesta finala Cupei Intercontinentale (dotată cu Cupa Toyota) s-a disputat pe data de 1 decembrie, la Tokyo, între A.C.Milan și Velez Sarsfield din Argentina. Acum opt ani (mai exact pe 14 decembrie 1986), Steaua juca la rândul ei finala cu o altă reprezentată a Argentinei - River Plate. Deși nu a fost prezent pe teren (din cauza unei accidentări) „croul de la Sevilla”, Helmut Duckadam, a fost prezent în tribune. Legat de acest eveniment, am stat de vorbă cu Helmut Duckadam, care ne-a răspuns la întrebări cu multă amabilitate:

**- Cum a văzut Helmut Duckadam actuala finală a Cupei Intercontinentale?**

- Din câte am văzut cu la televizor, cred că a fost un meci bun, deschis, fiecare echipă jucând la victorie, chiar dacă argentinienii s-au apărât mai mult. Tactica adoptată de ei a dat roade și cred că era singurul lor mijloc de a învinge pe A.C.Milan.

**- Se poate face o paralelă între meciul de acum și cel disputat de Steaua cu opt ani în urmă?**

- Eu cred că da, deoarece Steaua a căzut în aceeași plasă întinsă de argentinieni, deși și atunci ca și acum, echipa care reprezenta „bătrânul continent” a fost mai bună pe teren, dar mai puțin eficientă (și dezavantajată de arbitraj).

**- A fost Steaua de atunci mai bună ca Milanul de acum?**

-Nu știu dacă a fost sau nu, dar pot să vă spun, cu siguranță, că Steaua a fost o echipă mai omogenă, echilibrată pe toate compartimentele, ceea ce nu se poate spune despre Milanul actual. Milan este o echipă mare, are câțiva jucători de valoare, care dacă ar fi luați de la echipă, Milan ar deveni o echipă mediocră.

**- Până în primăvara aces-**



**tui an ai apărât „porțile” divizionarei B, CPL Arad, după care nu se mai știa nimic de Helmut Duckadam. Cu ce se mai ocupă acum Helmut Duckadam?**

- Aș vrea să spun că în primul rând vârsta și în al doilea rând kilogramele în plus m-au făcut să mă las de fotbal. Acum sunt maior la Poliția de frontieră unde aș vrea să lucrez în continuare încă câțiva ani buni.

**- Să înțelegem din această că nu te vei mai întoarce niciodată la „prima dragoste”?**

- Momentan, NU. În Arad, în prezent există un dezinteres total față de fotbal și de aceea cred că în această perioadă grea este bine să mă țin cât mai departe de el. Poate voi mai reveni (dacă mi se va propune) pe un post de conducător sau antrenor dar asta numai peste doi sau trei ani.

**- Pe vremea când erai la UTA ai „apărat” și în echipa națională frecvent. Când ai trecut la Steaua lucrul acesta nu s-a mai întâmplat. Care este cauza?**

- Pe vremea când jucam la

UTA eram solicitat în poartă mult mai mult decât la Steaua. Deși luam cu UTA unu sau 2-0, eu eram evidențiat pentru alte trei-patru ocazii pe care le salvam. La Steaua lucrurile s-au schimbat radical, aveam în față o apărare masivă și dacă primeam pe poartă jumătate din șturile primite la UTA! Cred că portari mari se nasc la echipe mici, fiindcă aici au ocazia să iasă în evidență.

**- În 1989, la editura militară a apărut o carte de Helmut Duckadam, numită „O victorie aplaudată”. În viitor, veți mai scrie și alte cărți?**

- Poate, dar asta peste câțiva ani și nu despre viața mea văzută ca sportiv, ci despre așa-zisele „substraturi” ale fotbalului.

**- Din toate cluburile la care ai evoluat, s-a gândit vreunul la meciul de adio?**

-Acest meci a avut loc totuși pe stadionul Ghencea în vara anului 1988, unde alături de retragerea mea și a lui Puiu Iordănescu a mai fost sărbătorit și Ion Alexandrescu.

**- Vă mulțumim!**

**MARIUS LUCA**

### Tenis de masă

### JUCĂTOARELE ARĂDENE, ÎNAINTEA TURULUI III AL CUPEI „NANCY EVANS”

După ce în turul II arădenele au învins, la Arad, echipa franceză A.L. Eysines cu scorul de 4-1, vineri 9 decembrie a.c. echipa CSM INDCOOP Universitatea „V. Goldiș” Arad va evolua în Germania, în compania formației Bayer 05 Uerdingen.

După o perioadă de pregătire cu două antrenamente pe zi și după un ultim antrenament efectuat în această dimineață, sub conducerea antrenorilor Magdalena Leszay și Liana Măcean - Heim, echipa arădeană pleacă în cursul zilei de astăzi în Germania. Lotul arădean este compus din următoarele jucătoare: Georgeta Cojocaru, Carmen Găgeatu-Dobai, Geanina Căpraș și Imelda Ardelean. După cum se vede din formația standard lipsește Ionela Copaci, care nu poate face deplasarea din cauza unei operații la genunchi, efectuată cu doar trei săptămâni în urmă și acum se află în perioada de recuperare. Sperăm ca jucătoarea arădeană să fie aptă de joc pentru următoarele competiții.

În ce privește echipa Bayer 05 Uerdingen, știm că se situează pe locul 4 în campionatul feminin german, care este o competiție foarte tare, aici evoluând o serie de jucătoare asiatiche, precum și jucătoare profesioniștii din Europa. Gazdele fetelor noastre au trecut în turul anterior de rușoiciele de la Tacertanovo Moscova, câștigând cu scorul de 4-0, în deplasare. În componența formației germane fac parte Katia Nolten, Elke Schall, precum și chincezoica Tian Jing.

Vineri seara, în orașul Krefeld, unde se află sediul clubului, pe jucătoarele noastre le așteaptă o întâlnire dificilă. În cazul unei victorii arădene, ar fi o performanță remarcabilă a jucătoarelor noastre.

**ALEX. CHEBELEU**

### ASTĂZI LA TV

- TVR 1: ora 16,10 - Magazin sportiv
- ora 21,20 - Fotbal în Liga Campionilor: Hajduk Split - Steaua (Grupa C), ora 0,20
- Fotbal în Liga Campionilor: Anderlecht Bruxelles - Benfica Lisabona (rezumat, Grupa C)
- Budapesta 1: ora 21,25 - Fotbal în Liga Campionilor: Casino Salzburg - AC Milan (Grupa A)
- RTL: ora 21,30 - Fotbal în Liga Campionilor: Dinamo Kiev - Bayern Munchen (Grupa B)
- Sat 1: ora 15,00 - Tenis, Cupa Compag (Munchen).
- Eurosport: ora 13,00 - Fotbal, Cupa UEFA (rezumate) ora 17,30
- Hipism - CM SUA. ora 18,30
- Maratonul Fukuoko (Japonia) ora 0,00
- Fotbal sud-american în direct. DSF: ora 11,30
- Fotbal II Calcio: Sampdoria-Genoa (rezumat) ora 17,00
- Fotbal II Calcio (rezumate) ora 19,00
- Tenis, Cupa Compag (Munchen) Rai Uno: ora 18,40
- Fotbal, Cupa UEFA: Napoli-Eintracht Frankfurt
- Canale 5: ora 21,30 - Fotbal în Liga Campionilor: Casino Salzburg - AC Milan (Grupa D)
- Italia J: ora 23,30 - Fotbal în jupele europene (rezumate)

# TENNIS

### Clasament ATP

- 1. Pete Sampras (SUA) 5097 p.
- 2. André Agassi (SUA) 3249 p.
- 3. Boris Becker (Germania) 3237 p.
- 4. Sergi Bruguera (Spania) 3007 p.
- 5. Goran Ivanisevic (Croatia) 2936 p.
- 6. Michael Chang (SUA) 2647 p.
- 7. Stefan Edberg (Suedia) 2471 p.
- 8. Alberto Berasategui (Spania) 2470 p.
- 9. Michael Stich (Germania) 2380 p.
- 10. Tod Martin (SUA) 2307 p.

### Clasamentul câștigurilor

- 1. Pete Sampras (SUA) 3 607 812 \$
- 2. Sergi Bruguera (Spania) 3 031 874 \$
- 3. Stefan Edberg (Suedia) 2 489 161 \$
- 4. Goran Ivanisevic (Croatia) 2 060 278 \$
- 5. Michael Stich (Germania) 2 033 623 \$
- 6. Boris Becker (Germania) 2 029 756 \$
- 7. André Agassi (SUA) 1 941 667 \$
- 8. Jim Courier (SUA) 1 921 584 \$
- 9. Michael Chang (SUA) 1 789 495 \$
- 10. Andrei Medvedev (Ucraina) 1 211 134 \$
- 11. Wayne Ferreira (Af. de Sud) 1 063 341 \$
- 12. Jacco Eltingh (Olanda) 1 053 619 \$
- 13. Evgheni Kafelnikov (Rusia) 1 011 563 \$

### Clasamentul WTA

- 1. Steffi Graf (Germania)
- 2. Arantxa Sanchez Vicario (Spania)
- 3. Conchita Martinez (Spania)
- 4. Jana Novotna (Cehia)

- 5. Mary-Pierce (Franța)
- 6. Lindsay Davenport (SUA)
- 7. Gabriela Sabatini (Argentina)
- 8. Martina Navratilova (SUA)
- 9. Kimiko Date (Japonia)
- 10. Natalia Zvereva (Belarus)
- Urmcază: 11. Magdalena Maleeva (Bulgaria), 12. Anke Huber (Germania), 13. Iva Majoli (Croatia); 14. Mary Joe Fernandez (SUA); 15. Brenda Schultz (Olanda); 16. Amy Frazier (SUA); 17. Lori McNeil (SUA); 18. Amanda Coetzer (Africa de Sud); 19. Sabine Hack (Germania); 20. Ines Gorghategui (Argentina).

### Clasamentul câștigurilor în WTA

- 1. Arantxa Sanchez Vicario (Spania) 2.943.665 \$
- 2. Conchita Martinez (Spania) 1.540.167 \$
- 3. Steffi Graf (Germania) 1.487.980 \$
- 4. Jana Novotna (Cehia) 876.119 \$
- 5. Natalia Zvereva (Belarus) 874.592 \$
- 6. Gabriela Sabatini (Argentina) 874.479 \$
- 7. Martina Navratilova (SUA) 851.082 \$
- 8. Mary Pierce (Franța) 768.614 \$
- 9. Mary Joe Fernandez (SUA) 742.650 \$
- 10. Lindsay Davenport (SUA) 600.745 \$
- Urmcază: 11. Anke Huber (Germania); 12. Meredith McGrath (SUA); 13. Kimiko Date (Japonia); 14. Amanda Coetzer (Africa de Sud); 15. Larisa Neiland (Letonia); 16. Julie Halard (Franța); 17. Lori McNeil (SUA); 18. Brenda Schultz (Olanda); 19. Magdalena Maleeva (Bulgaria); 20. Iva Majoli (Croatia).

### Fotbaliști certati cu disciplina

În sesiunea de joi, 1 decembrie a.c., a Comisiei de Disciplină de la AJF - Arad s-au luat următoarele măsuri:

- Fotbalistul Dan Pasencu (Victoria Nădlac) a fost suspendat pe un an de zile din activitatea competițională pentru lovirea unui oficial cu piciorul la sfârșitul meciului Victoria Nădlac-Telecom Arad. I s-a aplicat și o amendă de 10000 lei.
- Jucătorii Nicolae Rosca și Albert Ackerman (Victoria Nădlac), suspendați pe două etape și 5000 lei pentru atitudine nepotrivită față de arbitru.
- Fotbaliștii Florin Mazuck, Nicu Dănculescu și Marcel Cean suspendați o etapă și 3000 lei amendă pentru dezaprobări vehemente la deciziile arbitrilor.
- Echipa Soimii Archis, pierde cu 3-0 jocul cu Tractorul Satu Nou și i se ridică dreptul de organizare pe teren propriu pe trei etape, aplicându-i-se o amendă de 5000 lei.
- Jucătorii Vasile Bociort (suspendat 5 etape și 3000 lei amendă pentru lovirea cu pumnul a adversarului); Fărcaș, Denuț, Altroian, Alb, Măgulescu (toți de la Soimii Archis) - suspendați pentru 5 etape și amenzi cu 2000 lei pentru brutalități în meciul cu Tractorul Satu Nou.
- Echipa Viitorul Șenreus pierde cu 5-1 meciul cu Soimii Simand pentru retragerea fără motiv de pe teren. Asociația sportivă din Șenreus se amendează cu 3000 lei și i se dă un ultim avertisment.
- Dorel Chiriți (Telecom) - 1 etapă și 5000 lei pentru proteste.
- Bujor Dronca (Telecom) - 2 etape și 5000 lei pentru proteste la deciziile arbitrilor.
- Jucătorul Daniel Balaș (CFR Arad) - 3 etape și 5000 lei pentru lovirea adversarului cu pumnul, iar Marcel Dusan (CFR Arad) - 6 luni de zile și 5000 lei pentru lovirea arbitrilor cu capul(!).
- Virgil Moldovan (Agro Curtici) - 5 etape și 5000 lei pentru lovirea adversarului cu pumnul.
- Attila Nemeth (Tractorul Satu Nou) - 5 etape și 3000 lei pentru lovirea adversarului cu pumnii și picioare.
- Csaba Kocsis (Vânătorul Vânători) - 5 etape și 3000 lei pentru proteste și injurii la decizia arbitrilor.
- Se retrage din campionatul Județean „Onoare”, seria A, echipa Viitorul Turnu. Toate rezultatele acestei echipe se anulează.

**DANIEL SCRIDON**

### Trapatonni nu pleacă de la Bayern

Vice-președintele clubului german Bayer München, Karl-Heinz Rummenigge, a declarat că actualul antrenor al bavarezilor, italianul Giovanni Trapattoni, nu-și va părăsi postul atât de curând. „Trapatonni va fi antrenor la Bayern cel puțin până la 30 iunie, 1995, dată la care îi expiră contractul. Nimic nu va schimba această stare de lucruri”. În ultimele zile, presa italiană și cea germană au făcut speculații cu privire la numirea lui Trapattoni la cărma „squadrei azzura”, în locul lui Arrigo Sacchi. Venit la München în acest sezon de la Juventus Torino, Trapattoni nu a reușit până în prezent să realizeze mare lucru la campioana en titre a Germaniei. „Noi vrem să-l păstrăm pe Giovanni la clubul nostru, iar el pare foarte interesat de această cooperare”, a adăugat Rummenigge.